Enriching Lives
lacounty.gov

Florence-Firestone and Walnut Park
CONNECTION

COMMUNITY NEWSLETTER 2014

Dear Community Members,

The County of Los Angeles is pleased to offer the 2014 edition of the Connection; a resource guide especially prepared for your community! This annual publication connects you to local and regional County services, recreation, community organizations and important public safety information.

The County hopes that you enjoy the Florence-Firestone/Walnut Park Connection and encourages you to save this guide as a handy reference. Your input is welcomed.

Thank you!

BOARD OF SUPERVISORS
COUNTY OF LOS ANGELES

GLORIA MOLINA
Supervisor, First District

MARK RIDLEY-THOMAS
Supervisor, Second District

LIVING IN FLORENCE-FIRESTONE/WALNUT PARK

Florence-Firestone and Walnut Park are located within unincorporated Los Angeles County. This means that Florence-Firestone and Walnut Park are not cities, but unincorporated communities in which the County is responsible for providing all municipal services such as law enforcement, animal control, road maintenance library services, and recreation activities. Residents who live in Florence-Firestone and Walnut Park are represented by the Los Angeles County Board of Supervisors.

You may contact your representative as shown below:

For Florence-Firestone:
Florence-Firestone Field Office
7807 S. Compton Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-6523

For Walnut Park:
East Los Angeles Field Office
4801 E. Third Street
Los Angeles, CA 90022
(323) 881-4601

GET INVOLVED!

THE FOLLOWING ORGANIZATIONS FOCUS ON IMPROVING THE QUALITY OF LIFE IN FLORENCE-FIRESTONE AND WALNUT PARK:

Florence-Firestone/Walnut Park Chamber of Commerce

The Florence-Firestone/Walnut Park Chamber of Commerce is an organization of businesses led by professional men and women working together to promote the growth and development of business in the community, as well as the advancement, protection, health, happiness, and prosperity of the people in Florence-Firestone and Walnut Park. For more information, please call (323) 589-4222 or visit the website at www.FFWPChamber.org.

Florence-Firestone Community Leaders

The Florence-Firestone Community Leaders (FFCL) work in partnership with the County of Los Angles to address quality of life issues such as code enforcement and public safety. Meetings are held on the second Wednesday of each month at 6:30 p.m. For more information, visit the FFCL on Facebook! http://www.facebook.com/FFCLPage.

Walnut Park Residents Association

If you are interested in what you can do for your community, and want to help make a difference, please join us at the Walnut Park Resident's Association community meetings!
When: Every 3rd Thursday of the month at 7:00 p.m.
Where: Walnut Park Elementary School, 2642 Olive Street, Walnut Park

For more information, please feel free to contact (323) 881-4601.

MARK YOUR CALENDARS FOR THE ANNUAL FLORENCE-FIRESTONE AND WALNUT PARK SPRING CLEAN-UP EVENTS!

Florence-Firestone Garbage Disposal District Annual Clean-Up Event
April 2014

Walnut Park Garbage Disposal District Annual Clean-Up Event
April 2014

During the event, Consolidated Disposal Service will collect unlimited amounts of the following household items from your regular trash placement area:

Furniture • Washers • Dryers • Tires • Computers • Monitors • Household Bedding
Lumber • CD/DVD Players • Dishwashers • Lawn Furniture/Equipment
Dishwashers • Televisions • Small Electronics • Refrigerators • Water Heaters
Microwaves • Bundles of Green Waste • Stoves • Other Similar Bulky Items

For more information, including clean-up dates, please contact Consolidated Disposal Service at (800) 299-4898.

Reminder: Household Hazardous Waste items will NOT be accepted during this event. To properly dispose of household hazardous waste, please call (888) CLEAN-LA or visit www.CleanLA.com.

If you have comments or suggestions regarding the Connection, please forward them to:

County of Los Angeles Chief Executive Office
Office of Unincorporated Area Services
723 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple Street
Los Angeles, CA 90012

Or e-mail your comments to uas@ceo.lacounty.gov

FLORENCE-FIRESTONE RESIDENTS COME TOGETHER TO BEAUTIFY BETHUNE PARK AND SURROUNDING NEIGHBORHOOD

Community members and volunteers gathered at Mary M. Bethune Park on Saturday, March 23, 2013 to give the five-acre park a much-needed makeover. Nearly 200 people, including about 100 students from Public Service Community High School, rolled up their sleeves to rake leaves, plant drought-tolerant plants and paint over graffiti on picnic benches and walls near the park pool, the handball court and the baseball field. Volunteers didn't stop at cleaning the park. They also picked up trash and swept the sidewalks of the surrounding neighborhood!

The collaborative community effort included representatives from County departments as well as the Florence–Firestone/ Walnut Park Chamber of Commerce, and the Bethune Park Block Club.

FLORENCE-FIRESTONE COMMUNITY PLAN PROGRAM

The Draft Florence-Firestone Community Plan was developed by Regional Planning in partnership with the community residents. It articulates the community's shared vision of the future and outlines strategies to make the vision a reality. This is the first Community Plan developed for the unincorporated community of Florence-Firestone. It covers a range of topics, including Land Use, Community Design and Maintenance, Economic Development, Health and Safety, Housing and Mobility. The Draft Plan is accompanied by a Draft Update to the Florence-Firestone Community Standards District, as well as a Draft Zone Changes Ordinance. The Environmental Assessment of the Draft Plan will be completed in 2014. For more information, please contact the community Studies East Section at **commplan@planning.lacounty.gov**, or **(213) 974-6425**, or visit the project website at **http://planning.lacounty.gov/ffvp.**

PARKS AFTER DARK 2014 - A SUMMER OF FUN!

Join your neighbors at Roosevelt and Ted Watkins Parks for a summer of fun! During the summer, the Los Angeles County Department of Parks and Recreation, in partnership with the Department of Public Health, offers Parks After Dark (PAD). Park hours are extended on Thursdays, Fridays and Saturdays from 6:00 p.m. to 10:00 p.m. Activities offered to youth, adults and families include organized sports, zumba, walking clubs, and free concerts and movies.

For more information, please visit **www.parks.lacounty.gov.**

Let us know what you think about the Connection! Fill out the online survey at **www.lacounty.gov.**

Click on "Residents", then click on the Unincorporated Area link to access the Community Connection survey.

NEW FUTSAL COURT OPENS AT WASHINGTON PARK

Soccer aficionados of all ages can now go out for quick dribble across the newly installed futsal court Col. Leon H. Washington Park in Florence-Firestone.

The futsal courts are a popular fixture in South America and Europe where soccer is king. But in the U.S., it is a relatively new phenomenon. Thanks to changing demographics, where there were once football fields, now there are pick-up games of soccer happening.

COMING THIS SPRING TO WALNUT PARK: THE LOS ANGELES COUNTY FIRE DEPARTMENT ANNOUNCES FREE COMMUNITY EMERGENCY RESPONSE TRAINING!

Learn from the experts on how to prepare for a major disaster. Free CERT course consists of three, seven-hour sessions. Complete the course for CERT certificate.

- Disaster Preparedness
- Fire Safety
- Emergency Medical Operations 1
- Emergency Medical Operations 2
- Light Search and Rescue Operations
- CERT Organization
- Disaster Psychology
- Terrorism
- Fire Extinguisher Training
- Course Review and Disaster Exercise

For more information, please contact Danielle Zapata at **(323) 881-4601.**

Florence-Firestone Festival

Presented on Memorial weekend, **May 23, 24, 25 & 26** in the heart of Florence-Firestone along Compton Avenue between Florence Ave. and 68th Street.

Hours are:
Friday, May 23, 2014: 5:00 p.m. to 10:00 p.m.
Saturday, May 24, Sunday May 25 & Monday May 26: 12:00 p.m. to 11:00 p.m.

Walnut Park Summer Fest

A six-block downtown street festival on **August 1, 2, & 3** along Pacific Boulevard between Florence Ave. and Grand Ave. in the community of Walnut Park.
Hours are:
Friday, August, 2014: 5:00 p.m. to 11:00 p.m.
Saturday, August 2 and Sunday August 3rd: 11:00 a.m. to 11:00 p.m.

Admission to both family celebrations include **Los Angeles County Community Resources**, **Cultural Exhibits**, **Arts and Crafts**, **Live Entertainment** on the main stage, **Clowns**, and **two Carnival Areas** anchored at both ends of the Festival featuring **over 25 Major Amusement** rides and games for all ages.

For additional information call **(323) 589-4222**, visit the website at **www.FFWPChamber.org** or text **'Chamber Festival'** to **313131** for festival dates and info.

LEARN TO GOLF WITH THE LOS ANGELES COUNTY JUNIOR GOLF PROGRAM!

The Los Angeles County Department of Parks and Recreation's Junior Golf Program offers FREE week- long programs throughout the year at various County golf courses. The program teaches the basic fundamentals of golf and valuable life skills such as respect, integrity, character and honor (RICH). Golf clubs are provided to program participants.

For additional information, schedules and registration forms, please call Mike McMonegal at **(626) 821-4648** or visit **www.lacountyjuniorgolf.com.**

PARENTING CLASSES OFFERED IN SPANISH AT BETHUNE PARK

Bethune Park offers a 12- week Spanish language course designed to provide individuals with the tools necessary to become successful parents. The course is offered on Thursdays from 8:00 a.m. to 10:00 a.m. These seminars are scheduled on a year-round basis and some examples of the topics covered are: Teaching Responsibility, Building Self-Esteem, and Reducing Stress in the Family. Please call the park at **(323) 846-1895** for more information and for the course schedule.

CONSTRUCTION OF THE NEW PACIFIC BOULEVARD FAMILY DEVELOPMENT CENTER BEGINS IN WALNUT PARK!

The Community Development Commission of the County of Los Angeles is overseeing the development and construction of an approximately 13,900 square-foot family development center at 7515 Pacific Boulevard, in Walnut Park. The center will provide a wide array of age-appropriate supportive services and resources to children, youth, and community members, including; childcare, English as a Second Language classes, parenting classes, health and wellness classes, computer training, and other programs. Construction of the Family Development Center is expected to be completed in the Spring of 2014.

THE FLORENCE-FIRESTONE COMMUNITY GARDEN CELEBRATES ITS SECOND BIRTHDAY!

After a successful grand opening on October 29, 2011, community residents put in much hard work and effort and now the Florence-Firestone Community Garden celebrates its 2nd birthday! Congratulations, Garden Club members!

DEPARTMENT OF PARKS AND RECREATION

http://parks.lacounty gov

Program and event fees, dates and times are subject to change. *Where indicated, programs are year-round.
In addition, programs and events are FREE unless otherwise noted.

MARY M. BETHUNE PARK

1244 E. 61st Street
Los Angeles, CA 90001
Telephone: **(323) 846-1895**

Park Hours: Sunrise to Sunset

Staff Hours: Monday through Friday 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Saturdays and Sundays 12:00 p.m. to 5:00 p.m.

RECREATIONAL PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME
Adult Basketball Tournaments	August through October 2014	18 and up	
After School Program	Fall-Winter-Spring - Monday through Friday	6 – 12 years old	3:00 p.m. to 6:00 p.m.
Community Garden Meeting*	Last Wednesday of each month	18 years and up	5:30 p.m. to 7:30 p.m.
Karate*	Mondays and Wednesdays, Tuesdays and Thursdays	18 years and under	7:00 p.m. to 8:30 p.m.
Neighborhood Watch Block Club*	2nd Tuesday of each month	18 years and up	5:30 p.m. to 6:30 p.m.
Open Gym*	Monday through Thursday	All Ages	3:00 p.m. to 9:00 p.m.
	Fridays	All Ages	3:00 p.m. to 6:00 p.m.
	Saturdays	All Ages	12:00 p.m. to 6:00 p.m.
	Sundays	All Ages	2:00 p.m. to 5:00 p.m.
Parenting Class*	Thursdays	18 and up	8:00 a.m. to 10:00 a.m.
Skate Park	Monday through Friday	All Ages	2:00 p.m. to 8:00 p.m.
	Saturdays and Sundays	All Ages	10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Snack Program	Monday through Friday	1 - 18 years	call park for hours
Summer Lunch Program	July through August 2014 Monday through Friday	1 - 18 years	call park for hours
Summer Swim Program	June through September 2014 Monday through Sunday	All Ages	12:30 p.m. to 5:00 p.m.
Teen Club	Thursdays	13 - 17 years	4:00 p.m. to 6:00 p.m.
Toy Loan Program	Tuesdays & Thursdays		4:00 p.m. to 7:00 p.m.
Youth Baseball	April through December 2014 February through December 2014	5 – 15 years old	
Youth Basketball	October 2013 through November 2014 January through March 2014	5 – 17 years old	
Youth Soccer	September through December 2014	5 – 12 years old	

SENIOR RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME
Senior Activities	Monday through Friday	55 years and up	9:00 a.m. to 2:30 p.m.

SPECIAL EVENTS	WHEN	AGES	TIME
Easter Program	April 2014	2-12 years	1:00 p.m. to 3:00 p.m.
Neighborhood Skate Extravaganza	August 2014	All Ages	11:00 a.m. to 4:00 p.m.
Special Movie in the Park	August 2014	All Ages	7:30 p.m. to 9:30 p.m.

EVENTS	WHEN	AGES	TIME
Anti-Bully Youth & Health Fair	August 2014	All Ages	12:00 p.m. to 4:00 p.m.
Halloween Program	Friday, October 31, 2014	All Ages	5:30 p.m. to 8:00 p.m.
Thanksgiving Program	November 2014	All Ages	1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Christmas Program	December 2013 and 2014	All Ages	12:00 p.m. to 3:00 p.m.

EL PARQUE NUESTRO

1675 Gage Avenue
Los Angeles, CA 90011
Telephone: **(323) 586-7217**

Park Hours: Sunrise to Sunset

Play and Go Green all at the same time. Although a passive park, El Parque Nuestro is full of exploration and "Green" character. This small community Park is known for its educational information kiosk where the community can learn fun tips on gardening and stay informed on community events. There is also an exercise circuit and several recycled products including picnic tables, relaxation benches and the rubber tiles in the play area and exercise area.

FRANKLIN DELANO ROOSEVELT PARK

7600 Graham Avenue
Los Angeles, CA 90001

Senior Center:	**(323) 586-7217**
Recreation Office:	**(323) 586-7201**
Sports Office:	**(323) 586-7188**
Pool Office:	**(323) 586-7203**
Maintenance Office:	**(323) 586-7202**

Park Hours: Sunrise through Sunset

Staff Hours:		
	Mondays, Wednesdays, and Fridays	8:00 a.m. to 8:00 p.m.
	Tuesdays and Thursdays	8:00 a.m. to 9:00 p.m.
	Saturdays	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
	Sundays	10:00 a.m. to 5:00 p.m.

YOUTH RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
After School Enrichment Program	Monday through Thursday	6-12 years	3:30 p.m. to 5:30 p.m.	
Basketball League (Seasonal)	Monday through Friday Saturdays	5-16 years	5:00 p.m. to 8:00 p.m. 9:00 a.m. to 3:00 p.m.	$60
Cheerleading Program	Monday through Friday	7-15 years	5:30 p.m. to 7:30 p.m.	$35 plus cost of uniform
Self Defense and Safety Awareness	Saturdays	5-15 years	9:00 a.m. to 11:45 a.m.	
Snack Program	Monday through Friday	1-18 years	3:00 p.m. to 4:00 p.m.	
Soccer League	Mondays, Thursdays, Fridays Saturdays	5-15 years	5:00 p.m. to 9:00 p.m. 8:00 a.m. to 4:00 p.m.	$35/player per season
Summer Day Camp	July 2014 through August 2014 Monday through Friday	6-12 years	8:00 a.m. to 5:00 p.m.	$40/participant
Pre-Teen Club	Fridays	10-13 years	6:00 p.m. to 7:00 p.m.	
Teen Club	Thursdays	14-17 years	6:30 p.m. to 7:30 p.m.	
Youth Baseball League	May 2014 through August 2014 Saturdays	5-15 years	TBD	$60/player

ADULT & FAMILY PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Azteca Dance Group	Thursdays and Thursdays	18 years and up	6:30 p.m. to 8:00 p.m.	
Open Gym	Monday through Friday Saturdays and Sundays	All Ages All Ages	3:00 p.m. to 5:00 p.m. 1:00 p.m. to 5:00 p.m.	
Open Volleyball	Sundays	18 years and up	10:00 a.m. to 1:00 p.m.	
Soccer Tournaments	Saturdays and Sundays	18 years and up	8:00 a.m. to 5:30 p.m.	$350/team
Softball	Sundays	18 years and up	8:00 a.m. to 4:30 p.m.	$350/team

SENIOR RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Aerobics	Monday through Thursday	55 years and up	7:30 a.m. to 8:30 a.m.	
Bingo	Monday through Friday	55 years and up	1:00 p.m. to 2:30 p.m.	25 cents per card
Craft Class	Wednesdays	55 years and up	10:00 a.m. to 11:00 a.m.	
Live Band and Dancing	Dates: TBD	55 years and up	10:00 a.m. to 1:00 p.m.	
Monthly Field Trips	For more information please call the park	55 years and up		
Senior Walking Club	Tuesdays and Thursdays	55 years and up	9:00 a.m. to 9:45 a.m.	
Senior Lunch Meals	Monday through Friday	55 years and up	11:45 a.m. to 12:45 p.m.	Donation

SPECIAL EVENTS	WHEN	AGES	TIME	
Cesar Chavez Activity Week	March 24- 28, 2014	6 -12 years	3:00 p.m.	
Easter Extravaganza Event	Saturday, April 12, 2014	5 -12 years	11:00 a.m.	
Animal Vaccination	April 2014		6:00 p.m. to 7:30 p.m.	TBD
Lights on After School	Thursday, October 16, 2014	6 -12 years	5:30 p.m.	
Halloween Activities/ Event	Friday, October 31, 2014	6 -12 years	6:00 p.m. to 8:00 p.m.	
Thanksgiving Turkey Shoot	Saturday, November 22, 2014	All Ages	11:00 a.m.	
Christmas in the Park	Saturday, December 20, 2014	All Ages	10:00 a.m. to 11:30 a.m.	

FRANKLIN DELANO ROOSEVELT POOL

7600 Graham Avenue
Los Angeles, CA 90001
Pool Office: **(323) 586-7203**

RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Aqua Therapy	Year Round Monday and Wednesday	All Ages	 7:15 p.m. to 8:15 p.m.	$6 per month
LAC Titan Swim Team	Monday through Wednesday (Thursdays & Fridays at Ted Watkins Pool)	18 years and under	5:00 p.m. to 7:00 p.m.	
Recreational Swim	July through September-Daily Fridays Thursday through Saturday	All Ages	12:30 p.m. to 2:30 p.m. 3:00 p.m. to 5:00 p.m. 6:00 p.m. to 9:00 p.m. 6:00 p.m. to 10:00 p.m.	
Swim Lessons	Monday through Friday Session 1 Session 2 Session 3	All Ages	 9:00 a.m. to 9:45 a.m. 10:00 a.m. to 10:45 a.m. 11:00 a.m. to 11:45 a.m.	$20/per session for two weeks
Synchronized Swimming	Monday through Friday	17 years and under	2:30 p.m. to 3:00 p.m.	
Water Polo	Monday through Friday	17 years and under	11:45 a.m. to 12:25 p.m.	

WALNUT NATURE PARK

2642 Olive Street
Huntington Park, CA 90255
Telephone: **(323) 586-7260**
District Office: **(323) 260-2360**
Contacts: **Ricardo Ceja**
rceja@parks.lacounty.gov

John Reed
jreed2@parks.lacounty.gov

Park Hours:

Fall/Winter: October through March

Saturdays and Sundays	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Holidays	12:00 p.m. to 4:00 p.m.

Spring/Summer: April through September

Monday through Friday	5:00 p.m. to 7:30 p.m.
Saturdays	8:00 a.m. to 4:30 p.m.
Sundays	10:00 a.m. to 4:00 p.m.
Holidays	12:00 p.m. to 4:00 p.m.

YOUTH RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Baseball Clinic	Summer	6 – 12 years	5:30 p.m. to 6:45 p.m.	Call park for details
Capers Programs	Saturdays, starting March	7-17 years	12:30 p.m. to 2:30 p.m.	Call park for details
Cheerleading	Saturdays, starting July September through January 2015	7-15 years 4-17 years	10:00 a.m. to 12:00 p.m. Days/Time: TBA	Call park for details
County Capers Dance Program	March through June 2014	Ages 4 to 17	Days/Time: TBA	
Drop-In Recreation Program "Fun-Time"	Spring/Summer: Monday through Friday Saturday Fall/Winter: Saturdays	Ages 7 to15	 5:00 pm to 7:00 pm 10:00am to 4:00pm 10:00am to 4:00pm	
Flag Football Clinic	August	6-12 years	5:30 p.m. to 6:45 p.m.	Call park for details
Fun Club*	Saturdays, Year-round	6-12 years	1:00 p.m. to 2:30 p.m.	
Soccer Clinic	September	7-12 years	5:30 p.m. to 6:45 p.m.	Call park for details
Teen Club*	Fridays, Summer Saturdays	12-17 years	5:30 p.m. to 7:00 p.m. 8:00 a.m. to 4:00 p.m.	

SPECIAL EVENTS	WHEN	AGES	TIME
Halloween	TBD	All Ages	TBA
Easter	TBA	All Ages	TBA
Christmas in the Park	TBA	All Ages	TBA

COLONEL LEON H. WASHINGTON PARK

8908 S. Maie Avenue
Los Angeles, CA 90002
Telephone: **(323) 586-7205**

Park Hours: Sunrise to Sunset
Staff Hours: Monday through Friday 10:00 a.m. to 8:00 p.m.
Saturdays and Sundays 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

YOUTH RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME
Flag Football	Spring 2014 - Wednesdays and Fridays	6 -14 years	4:00 p.m. to 6:00 p.m.
Summer Lunch Program	July to August 2014 - Monday through Friday	1 - 18 years	call park for details
Summer Youth Club	July to August 2014 - Monday through Friday	6 - 12 years	11:00 a.m. to 5:00 p.m.
Supervisor's Team	Mondays and Wednesdays	6 - 12 years	3:00 p.m. to 6:00 p.m.

AFTER-SCHOOL PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME
Teen Club	Fridays	13 -17 years	3:00 p.m. to 5:00 p.m.
Tennis	July to December 2014 - Tuesdays & Thursdays	6 -17 years	4:00 p.m. to 5:00 p.m.
Youth Basketball Camp	July 2014	10 – 14 years	4:00 pm to 6:30 pm

SPECIAL EVENTS
Haunted Halloween Friday, October 31, 2014 5:30 p.m. to 7:30 p.m. All ages
Community Christmas Dinner Time & Date: TBA All ages

ADULT & FAMILY PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Adult Basketball	October 2014 through January 2015 - Sat.	40 years and up	10:00 a.m. to 6:00 p.m.	$400/team
Aerobic Classes	Tuesdays and Thursdays	All Ages	6:00 p.m. to 7:15 p.m.	
Computer Lab	Monday through Friday	All Ages	4:00 p.m. to 6:00 p.m.	

TED WATKINS MEMORIAL PARK

1335 E. 103rd Street
Los Angeles, CA 90002
Telephone: **(323) 357-3032**

Park Hours: Sunrise to Sunset

Staff Hours: Monday through Friday 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Saturdays and Sundays 12:00 p.m. to 5:00 p.m.

YOUTH RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
AAFSCTA/NJTL Youth Tennis Program	6 week sessions - Tuesdays and Thursdays	5 -17 years	4:00 p.m. to 5:00 p.m.	$7 per person
Baseball	Spring/Summer 2014			
Basketball	Fall 2014			
Open Computer Lab	Saturdays	All Ages	11:00 a.m. to 1:00 p.m.	
Seasonal Youth Sports		5 -15 years		TBD
Snack Program	Monday through Friday	18 years and under	Call park for details	
Soccer	Winter/Spring 2014			
Summer Day Camp	June - August 2014 - Monday through Friday	6 - 12 years	9:00 a.m. to 5:00 p.m.	TBD
Summer Lunch Program	July - August 2014 - Monday through Friday	1-18 years	Call park for details	
Swim Lessons	June - September 2014 Monday through Friday Saturdays and Sundays	All Ages	 9:00 a.m. to 10:00 a.m. 10:00 a.m. to 11:00 a.m.	$20/person for two week session
Team Ridley-Thomas After School Program	Monday through Friday	5 - 12 years	3:00 p.m. to 6:00 p.m.	
Teen Enrichment Program*	Tuesdays and Thursdays	11 - 17 years	6:00 p.m. to 8:00 p.m.	

ADULT RECREATION PROGRAMS	WHEN	AGES	TIME	FEES
Adult Aerobics	Tuesdays Saturdays	18 years and up	6:00 p.m. to 7:00 p.m. 9:00 a.m. to 10:00 a.m.	$10/month
Water Aerobics	June - September 2014 - Monday through Friday	18 years and up	9:00 a.m. to 10:00 a.m.	
Zumba	Tuesdays Saturdays	18 years and up	7:00 p.m. to 8:00 p.m. 10:00 a.m. to 11:00 a.m	

SPECIAL EVENTS	WHEN	AGES	TIME
Easter Program	April 2014	All Ages	10:00 a.m. to 12:00 p.m.
Halloween Program	October 2014	All Ages	5:30 p.m. to 8:30 p.m.
Thanksgiving Program	November 2014	All Ages	1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Christmas Recital	Friday, December 20, 2013	All Ages	6:00 p.m.
Christmas Program	December 2014	5 -15 years	1:00 p.m. to 4:00 p.m.
Watts Farmers Market	Year Round - Saturdays		10:00 a.m. to 2:00 p.m.

COMMUNITY AND SENIOR SERVICES http://css.lacounty.gov

Florence-Firestone Service Center (323) 586-6502

7807 S. Compton Ave., Los Angeles, CA 90001
Hours: Monday through Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

The Florence-Firestone Community Center is a multi-purpose facility designed to provide comprehensive human services in partnership with communities, business, and public and private agencies. Senior activities include exercise and fitness equipment, arts & crafts, dancing, bingo, and cultural events.

Services include:

- Alzheimer's Association (advocacy-workshops offered by request)
- Compton/Nadeau Senior Club
- Constituent Services
- Department of Consumer Affairs
- Department of Public Social Services (CalFresh and Medi-Cal Programs)
- Office of Ombudsman
- Old Timers Foundation (daily nutritious meals, lunch only)
- Registrar-Recorder/County Clerk (certified birth, death, marriage records)
- Title V Senior Community Services Employment Program (by referral)
- 87th St. Block/Antwerp Block Club (neighborhood concerns)

Florence-Firestone Employment Resource Center (323) 583-9655

2166 E. Florence Avenue, Walnut Park, CA 90255
Hours: Monday through Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Services include:

- Information on Local Jobs
- Job Search Services (phone, fax, copiers and computers)
- On the Job Training
- Short-Term Vocational Training
- Youth Employment Services

REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK

www.LAvote.net

Florence-Firestone Branch Office
7807 S. Compton Ave., 1st Floor
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-6192

For a full list of hours and services, please visit www.LAvote.net.

Services

- Accept requests for copies of birth, death and marriage records
- Issue marriage licenses
- Perform marriage ceremonies
- File domestic partnership statements
- Provide voter registration forms
- Issue voter abstracts
- Provide Vote by Mail Ballot applications

LIBRARIES

PUBLIC LIBRARY www.colapublib.org

FLORENCE LIBRARY

1610 E. Florence Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 581-8028

Angel D. Nicolas, Jr.
Community Library Manager

Sunday and Holidays	Closed
Mondays	11:00 a.m. to 7:00 p.m.
Tuesdays and Wednesdays	11:00 a.m. to 8:00 p.m.
Thursdays, Fridays, Saturdays	11:00 a.m. to 5:00 p.m.

GRAHAM LIBRARY

1900 E. Firestone Boulevard
Los Angeles, CA 90001
(323) 582-2903

Lauren Talbott
Community Library Manager

Sundays and Holidays	Closed
Mondays and Tuesdays	11:00 a.m. to 8:00 p.m.
Wednesdays and Thursdays	11:00 a.m. to 6:00 p.m.
Fridays and Saturdays	11:00 a.m. to 5:00 p.m.

At the library:

The libraries have many resources available: Books, audio books, videos and DVDs, CDs, magazines and newspapers. Materials are available in English and Spanish. Public computers provide free Internet access. The library also offers many fun and interesting programs for adults, youth and children. Check the website calendar for programs and events. The library catalog and indexes to newspaper and magazine articles are online. Library staff will help customers find materials.

Children's Services

- **Family Place:** Florence Library and Graham Library both have Family Place centers with toys and seating for adult care givers and very young children. Family Place workshops are held several times a year at each location. Call the libraries for times.
- **Family Story Times:** Florence Library has pre-school and family story times every Wednesday at 3:30 p.m. Graham Library has story times every Tuesday at 3:30 p.m.
- **Homework Centers:** Both libraries have Homework Centers with computers, materials, and trained staff to help students with schoolwork.
- **Live Homework Help:** This free online service connects students in grades Kindergarten-12, college intro and adult learners with live tutors in Math, Science, English and Social Studies. The service is available in English and Spanish every day from 3:00 p.m. to 10:00 p.m. Use it in the library or at any location with an Internet connection. Go to www.librarytutor.org.
- **Summer Reading Program:** Kids, teens and adults can keep up their reading skills in the summer months – June through August – by joining summer reading activities at both libraries.

Wireless Access

"Free Wireless Internet Access" is available to library card holders. Simply bring your WiFi-capable laptop or smart phone to the library to take advantage of wireless Internet access.

PUBLIC SOCIAL SERVICES

http://dpss.lacounty.gov

CALFRESH IS THE NEW NAME FOR FOOD STAMPS IN CALIFORNIA

CalFresh, the supplemental nutrition food benefit administered by the Los Angeles County Department of Public Social Services (DPSS), is critical to good nutrition for many families and helps increase household food budgets to allow families to put healthy and nutritious food on the table.

You can apply by the following methods:

- Online at www.dpssbenefits.lacounty.gov;
- Call the DPSS Customer Service Center at (866) 613-3777 to identify outreach sites in your community; or
- Visit your local DPSS District Office to complete an application today.

cal fresh
BETTER FOOD FOR BETTER LIVING

HEALTH SERVICES

http://dhs.lacounty.gov

HEALTH COVERAGE FOR THE UNINSURED

What is Healthcare Reform?

- It's a federal law that began in 2010. It changes how some people get health care in the United States. It's also called the Affordable Care Act or Obamacare.

What has already changed?

- Health insurance has to include check-ups and most preventative care for FREE.
- Young adults can stay on their parents' health insurance until they are 26 years old.
- Insurance companies can't cancel your health insurance if you get sick.
- Insurance companies can't deny kids care because they are sick now or have been sick in the past.
- Insurance companies must now spend 80% of your money on health care or give you money back.

What changes happened on January 1, 2014?

- NEW ways are available for people to get FREE or LOW COST health insurance.
- Most people must have health insurance or they will pay a fine.
- Insurance companies can't deny anyone care because they are sick now or have been sick in the past.
- Insurance companies can't charge you more money or limit how much they will pay because you are sick.
- Former foster youth who had Medi-Cal at age 18 will be eligible for Medi-Cal up to age 26.

I don't have insurance. What are the new options for me in 2014?

If you did not qualify for Medi-Cal in the past, you may now be eligible. To find out if you are now eligible for Med-Cal, call Healthy Way LA at (877) 333-4952 or visit www.ladhs.org/hwla. You can also explore other options at Covered California, an online marketplace where people can shop for health insurance and find out if they qualify for financial help to make insurance more affordable. You can shop online or by phone at www.coveredca.com or (888) 975-1142.

PUBLIC HEALTH

http://ph.lacounty.gov

ONLINE SUGAR CALCULATOR TABULATES THE COST OF SUGARY DRINKS

Eating too much sugar is a major contributor to obesity. Sugar-loaded drinks, such as sodas, sports drinks, energy drinks, and even sweetened teas and fruit juices, are a large part of the problem. How much sugar are you drinking? Find out now with the LA County Department of Public Health's online Sugar Calculator.

After keying in the number of sugary beverages consumed per week, this interactive online tool shows the user how many packs of sugar and how many pounds of sugar are being consumed each week, month, year, and 5 years. It also calculates how much money is being spent on these beverages during the same time periods.

Videos and information about sugar-loaded drinks can be viewed at www.choosehealthla.com/eat-healthy/sugar-loaded-beverages.

FREE QUIT-SMOKING KITS FOR LA COUNTY RESIDENTS

You don't have to wait until January 1 to begin your journey toward a healthier life. Why not start today? There's no better time to try to quit smoking, because right now LA County residents can get FREE nicotine patches to kick-start their quit attempt. If you're ready to quit smoking, just call the California Smokers' Helpline – 1 800 NO BUTTS – to get a free, four-week supply of nicotine patches. To be eligible, you must live in Los Angeles County and be 18 years of age or older. The Helpline is a free confidential telephone counseling service that can double a smoker's chances of quitting.

Using nicotine patches can double your chances to successfully quit smoking by lessening feelings of withdrawal and reducing cravings. The patch is easy to use and will help you adjust to a smoke-free lifestyle by getting off nicotine slowly. Quitting smoking isn't easy, but it's one of the best things you can do for your health and the health of those around you.

Begin your smoke-free journey today by calling 1-800-NO-BUTTS. Or visit www.NoExcusesLA.com.

ANIMAL CARE AND CONTROL

http://animalcare.lacounty.gov

Downey Animal Care Center
(562) 940-6898
11258 S. Garfield Ave., Downey CA 90242
Hours: Monday through Thursday 12:00 p.m. to 7:00 p.m.
Friday, Saturday, & Sunday 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Closed Holidays

Like Us on Facebook!
http://www.facebook.com/CountyofLosAngelesAnimalCare

Follow Us on Twitter!
http://twitter.com/LACoAnimalCare

BE A GOOD NEIGHBOR! AVOID THESE COMMON NUISANCE ISSUES RELATED TO PET OWNERSHIP

Part of the mission of the Department of Animal Care and Control is to help people and animals live harmoniously together in their community. Nevertheless, there are times when certain behaviors disrupt residents' peaceful enjoyment of their homes and property. Listed below are some common community nuisance issues involving pets, and information regarding the applicable laws and ordinances that address them.

Cleaning up After Pets

Excessive accumulation of animal waste on a pet owner's property creates unsanitary conditions that are offensive to neighbors and unsafe for people and pets. Pet owners who fail to pick up waste deposited by their pets while on walks also contribute to unsanitary conditions for others. Pet owners are required by County ordinance to ensure their pets are not a nuisance to others. This includes regularly removing and disposing of pet waste from one's private property as well as removing and discarding their pet's waste that has been deposited on others' property and public property.

Dogs Running at Large

County ordinance requires that dogs be restrained by a leash not exceeding six feet in length whenever they are on public property. It is unlawful to allow dogs to run at large. Allowing dogs to run loose is very dangerous for them. Dogs at large may be hit by cars, attacked by other animals, or exposed to dangerous substances such as poisons. Unsterilized dogs at large will breed with other unsterilized dogs and create more unwanted pets in the community. Pet owners are encouraged to be responsible and ensure their pets are safely restricted to their personal property.

Free-Roaming Cats

While there is no leash law for cats, cat owners are still prohibited from allowing their cats to be nuisances to others. Sometimes, free-roaming cats trespass onto other peoples' properties, using flower beds or sandboxes for litter boxes. This causes unsanitary conditions and is unlawful.

PUBLIC HEALTH/ENVIRONMENTAL HEALTH DIVISION

www.publichealth.lacounty.gov/EH

DO YOU WANT TO RUN A HOME BASED FOOD BUSINESS?

AB 1616, the California Homemade Food Act, was signed into law by Governor Brown and became effective on January 1, 2013. This new law allows certain foods, known as "Cottage Foods", to be made in private homes and sold to the public. Individuals who own and run these home-based businesses will be known as Cottage Food Operators (CFOs). As a CFO business, you are allowed to prepare only non-potentially hazardous foods in the home you live in. The food you wish to prepare must be listed on the State's approved list of food products. You are allowed to sell the food you prepared to the public, either directly or indirectly. How you decide to sell the cottage food will determine the class of CFO and the application process you will need to follow. For more information, call **(626) 430-5320** or log onto **http://www.publichealth.lacounty.gov/eh/misc/CAHomemadeFood.htm.**

REGIONAL PLANNING

http://planning.lacounty.gov

KNOW THE FACTS: CONDUCTING YARD SALES IN FLORENCE-FIRESTONE AND WALNUT PARK

The Los Angeles County Zoning Ordinance allows residents to conduct 2 yard sales of personal items, not acquired for resale, per every 12 month period. The Department of Regional Planning conducts yard sale inspections to supplement routine enforcement. Notices of Violation are issued against residents who have exceeded the number of yard sales allowed or have violated any other provision of the Zoning Ordinance.

Animal Noise Complaints

We understand that ongoing animal noises, such as barking dogs or crowing roosters, can be annoying and disturb the peace and enjoyment of your residence. It is our goal to help correct these frustrating situations. Pursuant to Los Angeles County Code Section 10.40.05, any animal which barks, whines, or howls in a continuous or untimely fashion is considered a public nuisance. Every person who allows a public nuisance to exist, after notice in writing from the Department to cease this nuisance, may be charged with a misdemeanor.

PUBLIC WORKS

http://dpw.lacounty.gov

MOVING OUT? GET YOUR FREE BULKY ITEM PICK-UP!

Have an old couch taking up space in your living room? Let us help you!

If you are a commercial business or live in a multi-family residence of 5 units or more, your property is entitled to free bulky item and electronic waste pick-ups.

Apartment buildings and commercial businesses in the unincorporated communities of Los Angeles County are given one of the following:

- Five bulky item pick-ups (of up to 5 items) per year, or
- One bulky item pick-up (with an unlimited number of items) per year

Business owners please contact your current waste hauler. Tenants who are interested in free bulky item pick-ups should speak to their property managers for more information. Together, let's help keep the neighborhood clean!

For more information regarding commercial trash collection and recycling services in the unincorporated areas, please call Los Angeles County's Trash Collection Hotline at (800) 993-5844 Monday through Thursday, 7:00 a.m. to 5:00 p.m. or visit www.lacountyswims.org/.

ANTI-GRAFFITI EDUCATIONAL PROGRAM

The Public Works Department offers free anti-graffiti educational youth program that teaches youth about the consequences of graffiti vandalism.

For more information about the education outreach program, contact Ari DeChellis or Fessie Aguilar at (626) 458-4062 or (626) 458-4054, respectively.

STOP ILLEGAL DUMPING!

Illegal Dumping is the unauthorized disposal of waste on public or private property and poses a serious problem in communities within the County, specifically:

- Creates a community eyesore
- Decreases neighborhood property value
- Costs taxpayers millions of dollars in clean-up costs
- Negatively impacts plants and wildlife
- Poses safety hazards to people, especially children

The County is committed to reducing the occurrence of illegal dumping, which is punishable by a fine up to $10,000 and up to six months in jail.

To report illegal dumping, call (888) 838-6746 or file a confidential report online at www.stopillegaldumping.com.

Illegal dumping incidents can also be reported through "The Works," a free iPhone application that allows residents to request and track services. To download the application, visit http://dpw.lacounty.gov/theWorks/.

FIRE DEPARTMENT

http://fire.lacounty.gov

STAY CONNECTED WITH US! A COMMUNITY MESSAGE FROM LOS ANGELES COUNTY FIRE CHIEF DARYL L. OSBY

The Los Angeles County Fire Department wants to keep you better informed, whether you're at home or on the go, you can find all the information you need through the Department's website, social media sites, or right down the street at your local fire station. Stay connected and up to date no matter what form of technology you're using, 24 hours a day, seven days a week!

Need to speak with someone right away? Call the Public Information Team at (323) 881-2411 or email info@fire.lacounty.gov

Check out the Fire Department's website
fire.lacounty.gov

Visit the Fire Department's YouTube Channel
youtube.com/user/LosAngelesCountyFD

Like the Department on Facebook
Facebook.com/LACoFD
Facebook.com/LACOFDDivisionVI

Follow the Department on Twitter@LACoFD for instant updates!

TWO STEPS TO STAYING ALIVE WITH HANDS-ONLY CPR

With 80 percent of all cardiac arrest occurring at home, you can play a critical role in increasing a loved one's chance of survival. While emergency responders are on their way to the scene, chest compressions using "Hands-Only" CPR will provide the ongoing blood flow needed to give the patient a much better chance of survival once responders arrive. If you see a teen or adult suddenly collapse, call 9-1-1 and push hard and fast in the center of the chest to the beat of the classic disco song "Stayin' Alive," which has the perfect beat for Hands-Only CPR.

Currently in Los Angeles County, only six percent of cardiac arrest victims survive; nearly 383,000 people suffer cardiac arrest every year away from a hospital environment. Last year, more than 5,000 people County-wide learned how to save a life in just five minutes using "Hands-Only" CPR, with a quick lesson from their local LACoFD firefighters. To learn more about "Hands-Only" CPR, contact Community Service Representative Rosemary Vivero at (323) 586-7039 or visit http://www.heart.org/handsonlycpr to watch an instructional video and share it with the important people in your life.

SHERIFF'S DEPARTMENT

http://lasd.org

CENTURY STATION
11703 Alameda Street
Lynwood, CA 90262
(323) 568-4800

CENTURY STATION YOUTH ACTIVITIES LEAGUE
7901 S. Compton Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-7250

For emergencies, call 9-1-1

CAPTAIN: Ernest E. Chavez

ADULT OPPORTUNITIES

Community Advisory Council

The Council meets the third Wednesday of each month from 5:00 p.m. to 6:00 p.m. at Century Sheriff's Station, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. To volunteer for the Community Advisory Council, contact the Community Relations Deputy at (323) 568-4800.

Clergy Council

The Clergy Council meets the last Tuesday of every month in the Century Station Kenneth Hahn Auditorium, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. To volunteer for the Clergy Council, contact the Community Relations Deputy at (323) 568-4800.

Community Academy

The Community Academy is an eight-week course taught one night a week at Century Station by patrol deputies, detectives, and supervisors. In session, the Academy meets every Wednesday at Century Sheriff's Station, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. To volunteer for the Community Academy, contact the Community Relations Sergeant at (323) 568-4800.

Volunteer Program

The Volunteer Program meets the second Tuesday each month at Century Station, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. To participate in the Volunteer Program, contact the Community Relations Sergeant at (323) 568-4800.

Volunteers-On-Patrol Program

Volunteers may be assigned non-hazardous assignments such as traffic control, building security, inspection of critical facilities, and other duties at the direction of the watch commander. To participate in the Volunteers-On-Patrol Program, contact the Community Relations Sergeant at (323) 568-4800.

ACTIVITIES FOR YOUTH

Consistent with Public Trust Policing, Century Station balances its professionally aggressive crime fighting efforts with direct involvement and participation with youth. Century Station deputies, professional staff, and community volunteers are actively involved in mentoring and positive interaction with youth in a wide variety of programs.

Century Station Youth Activities League

The Century Station Youth Activities League (YAL) is an after-school program that provides a positive and safe environment for children ages 7 to 17. The program places an emphasis on alternatives to street violence and gang activity. The YAL provides tutoring, socialization, karate, sports, arts and crafts, field trips, and other character-building activities throughout the year. The YAL is located at 7901 Compton Avenue, Los Angeles, CA, 90001.

Century Station/Deputy Jerry Ortiz Memorial Boxing Center

Through training, fundamentals such as self-discipline, work ethic, confidence and physical fitness are instilled in each youth. The center has two full-size boxing rings, including one donated by boxing great Oscar De La Hoya! All equipment and training is free of charge. The Deputy Jerry Ortiz Memorial Boxing Center is located at 7116 Makee Avenue, Los Angeles, CA, 90001. During the summer program, the gym is open Monday through Friday from 11:00 a.m. to 8:00 p.m. All other seasons, regular hours are 3:00 p.m. to 6:30 p.m., Monday through Friday.

High School Coaching and Mentoring

Many deputies assigned to Century Station are former professional and college athletes. Several Century Station deputies coach high school football at local schools. Coaching youths provides deputies the ability to foster character and leadership growth of players through team building, accomplishments, and accountability.

Vital Intervention and Directional Alternatives (VIDA)

The VIDA program is a 16-week, regimented educational and character "boot camp" designed to redirect troubled youth. Created by a deputy sheriff who aspired to take action against a cycle of juvenile delinquency, the VIDA program offers treatment, prevention, and punitive components to alter negative behavior and develop positive character. The VIDA Program for Florence-Firestone and Walnut Park is at the Youth Activities League located at 7901 Compton Avenue, Los Angeles, CA 90001.

Youth Explorer Program

Deputy Explorers are youth volunteers who assist deputies by performing non-hazardous duties such as report writing, public fingerprinting, anti-crime campaigns, search missions, and crowd assistance at parades and civic events. To qualify for the position of Youth Explorer, candidates must meet the following standards:

- Maintain at least a "C" average in school
- Be between the ages of 15 and 21 years old
- Be of good moral character
- Not have any serious arrest on record
- Meet same physical requirements of a deputy

To volunteer for the Youth Explorer Program, contact the Youth Athletic League Sergeant at (323) 586-7250.

COUNTY OF LOS ANGELES WEBSITE www.lacounty.gov

2-1-1 (24-HOUR INFORMATION AND REFERRAL SERVICE) 2-1-1

AIR QUALITY CONCERNS (800) 288-7664

AGRICULTURAL COMMISSIONER/WEIGHTS AND MEASURES (626) 575-5472
http://acwm.lacounty.gov

Bee Complaints	(800) 925-3800
Coyote Threats	(626) 575-5462
Fruit or Plant Transportation Into or Out Of Los Angeles County	(562) 940-7803
Gasoline Station Consumer Complaints	(800) 665-2900
Packaged Goods Inspection (short weight, count, measure, etc.)	(800) 665-2900
Pest Control Information/Services	(626) 575-5462
Pest or Insect Identification	(562) 940-7234
Pesticide Misuse or Illness Investigations	(626) 575-5466
Plant Disease Information	(562) 940-7236
Recycling Scale Complaints/Investigations (aluminum cans, etc.)	(800) 665-2900
Rubbish Removal	(626) 575-5484
Scale Inspections/Consumer Complaints (markets, delis, etc.)	(800) 665-2900
Scanner Overcharge Complaints/Investigations	(800) 665-2900
Substandard Produce/Egg Complaints	(562) 940-7803
Utility Meter (gas, water, electric) Inspections /Complaints	(800) 665-2900
Weed and Brush Abatement	(626) 575-5484
Weed Control Information/Services	(626) 575-5462

ANIMAL CARE AND CONTROL http://animalcare.lacounty.gov (562) 940-6898

ASSESSOR http://assessor.lacounty.gov

Property Tax Information	(213) 974-3211

BOARD OF SUPERVISORS http://bos.lacounty.gov

General Information	(213) 974-1411
First District Field Office	(323) 881-4601
Second District Field Office	(323) 586-6523

CHILDREN SERVICES

Adoptions/Foster Care http://lacdcfs.org	(888) 811-1121
Child Abuse Hotline	(800) 540-4000
Child Care Hotline/CalWorks	(877) CHILD-99
The Children's Collective, Inc.	(323) 583-1588
Child Support Services http://cssd.lacounty.gov	(323) 890-9800
Los Angeles Universal Pre-School	(866) 675-5400
Mexican-American Opportunity Foundation	
Head Start/Pre-School	
(323) 584-1250	

COMMUNITY DEVELOPMENT COMMISSION www.lacdc.org

Home Improvement Grants and Loans	(323) 890-7239
Home Ownership Program	(323) 890-7281

COMMUNITY AND SENIOR SERVICES http://css.lacounty.gov

Adult Protective Services	(213) 351-5401
Area Agency on Aging	
(213) 738-4004	
Elder Abuse Hotline	(877) 477-3646
Florence-Firestone Service Center	(323) 586-6502

CONSUMER CONCERNS

Complaints-Utility Meters and Scales	(562) 940-8911
Consumer Affairs http://dca.lacounty.gov	(800) 593-8222
Florence-Firestone Satellite Office	(323) 586-6508
Scanner Overcharge	(562) 940-8911

CRISIS INTERVENTION

2-1-1 (24 Hour Information and Referral Service)	2-1-1
Domestic Violence Hotline	(800) 978-3600

ENVIRONMENTAL HEALTH http://publichealth.lacounty.gov/eh

24-Hour Hotline	(888) 700-9995
Food Vending on Street	
(626) 430-5500	
Housing Complaints	(213) 351-5085
Insect/Vector (rats, mice) Control	(626) 430-5450
Recreational Program Inspections (pools, spas)	(626) 430-5360
Retail Food Inspections (Restaurants)	(626) 430-5200

EMPLOYMENT

County of Los Angeles 24-Hour Job Hotline	(800) 970-5478
Florence-Firestone Employment Resource Center	(323) 583-9655
Hub Cities Consortium WorkSource Center	(323) 586-4700
Los Angeles Urban League WorkSource	(323) 600-1106
Business and Career Center	

GARBAGE/WASTE COLLECTION

Consolidated Disposal Service	(800) 299-4898
Hazardous Waste/Recycling	(888) CLEANLA
Hazardous Waste/Spills	(800) 303-0003

GRAFFITI ABATEMENT

Graffiti Removal Request	(800) 675-4357
Caltrans-Freeway Walls and Signs	(213) 897-3656

HEALTH CENTERS http://dhs.lacounty.gov

Community Health Plan	(800) 475-5550
Harbor-UCLA Medical Center	(310) 222-2345
H. Claude Hudson Health Center	(213) 744-3677
Hubert Humphrey Health Center	(323) 846-4312
King/Harbor Multi-Service Ambulatory Care Center	(310) 668-4321
MLK, Jr. Center for Public Health	(323) 568-8100
Ruth-Temple Health Center	(323) 730-3507

HOMELESS SERVICES

General Information	(213) 683-3333
Emergency Shelter	(800) 339-6993

LIBRARIES http://www.colapublib.org

Florence Library	(323) 581-8028
Graham Library	(323) 582-2903

PARKS http://parks.lacounty.gov

Bethune Park	(323) 846-1895
Roosevelt Park	(323) 586-7228
Roosevelt Park Pool	(323) 586-7203
Walnut Nature Park	(323) 586-7260
Washington Park	(323) 586-7205
Watkins Memorial Park	(323) 357-3032
Watkins Pool	(323) 357-3034

PUBLIC SAFETY

Emergencies	9-1-1
Fire Department-public information http://fire.lacounty.gov	(323) 881-2411
Fire Station 164 (Walnut Park)	(323) 589-1350
Fire Station 165 (Walnut Park)	(323) 589-1311
Fire Station 16 (Florence-Firestone)	(323) 585-5002
Sheriff's Park Bureau-Dispatch (24 Hours) http://lasd.org	(213) 974-8000
Sheriff's Century Station (24 Hours) http://lasd.org	(323) 568-4800

CALIFORNIA HIGHWAY PATROL (CHP)

CHP Non-Emergency (24 Hours)	(323) 906-3434
CHP Torrance Office - (Monday-Friday) 8 a.m. to 5:00 p.m.	(310) 516-3355
Traffic Accidents	9-1-1

PUBLIC SOCIAL SERVICES

http://dpss.lacounty.gov

Florence District 17 Office	(323) 586-7257

PUBLIC WORKS

http://dpw.lacounty.gov

Abandoned Shopping Carts	(800) 252-4613
Building and Safety	(323) 820-6500
Railroad Right-of-ways	(626) 458-3935
Road Maintenance	(562) 869-1176
Sewer Maintenance	(800) 675-4357
Sidewalks, Curbs, and Gutters	(323) 582-7848
Street Light Maintenance (Edison)	(800) 611-1911
Street Light Requests	(626) 300-4726
Traffic Safety (investigations)	(626) 300-4708
Traffic Signal Maintenance-24-Hr Hotline	(800) 675-4357
Tree Maintenance	(562) 869-1176
Emergencies for all Public Works	(800) 675-4357

REGIONAL PLANNING

http://planning.lacounty.gov

General Information	(213) 974-6411
Code Enforcement	(213) 974-6453
	or dial 2-1-1

REGISTRAR-RECORDER/COUNTY CLERK

http://lavote.net

Real Estate Recording	(562) 462-2125
Registrar of Voters	(562) 466-1310

TREASURER-TAX COLLECTOR

http://ttc.lacounty.gov

	(888) 807-2111
Business Licenses	(213) 974-2011
Payment Assistance for Military Personnel	(888) 807-2111
Payment Assistance for Seniors or the Disabled	(213) 974-7222
Voluntary Third Party Notification	(888) 807-2111

UTILITIES

Golden State Water (Florence-Firestone residents)	(909) 624-4618
(Florence-Firestone residents)	
Southern California Edison	(800) 655-4555
Emergency Line	(800) 611-1911
Southern California Gas Company	
Residential Customers	(800) 427-2200
Commercial Customers	(800) 427-2000
Self-Service Option	(800) 772-5050
Time Warner Cable	(888) 892-2253
Walnut Park Mutual Water Company	(323) 585-7321

OTHER USEFUL NUMBERS

CHAMBER OF COMMERCE

Florence-Firestone/Walnut Park Chamber of Commerce	(323) 589-4222

SCHOOLS

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT 6	(323) 278-3900
Florence Avenue Elementary School	(323) 582-0758
Liberty Elementary School	(323) 583-4196
Lillian Elementary School	(323) 582-0705
South Gate High School	(323) 567-2333
Walnut Park Elementary School	(323) 588-3145
LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT 7	(323) 242-1300
Drew Middle School	(323) 826-1700
Edison Middle School	(323) 826-2500
Graham Elementary School	(323) 583-1263
McKinley Elementary School	(323) 582-7841
Miramonte Elementary School	(323) 583-1257
Parmelee Elementary School	(323) 587-4235
Russell Elementary School	(323) 582-7247
SRHS #2 Communication & Technology	(323) 846-2118
SRHS #2 Green Design	(323) 846-2108
SRHS #2 Performing Arts Community	(323) 846-2136
SRHS #2 Public Service Community	(323) 846-2128
Wisdom Elementary	(323) 586-5760

GREEN DOT PUBLIC SCHOOLS

Animo Pat Brown Charter High School	(323) 585-3312

TRANSPORTATION

Commuter Action Network	(800) 266-6883
Dial–A-Ride (Disabled and Age 60+)	(323) 563-5653
Access Services	(800) 827-0829
Metro Bus and Rail Info.	(800) 266-6883

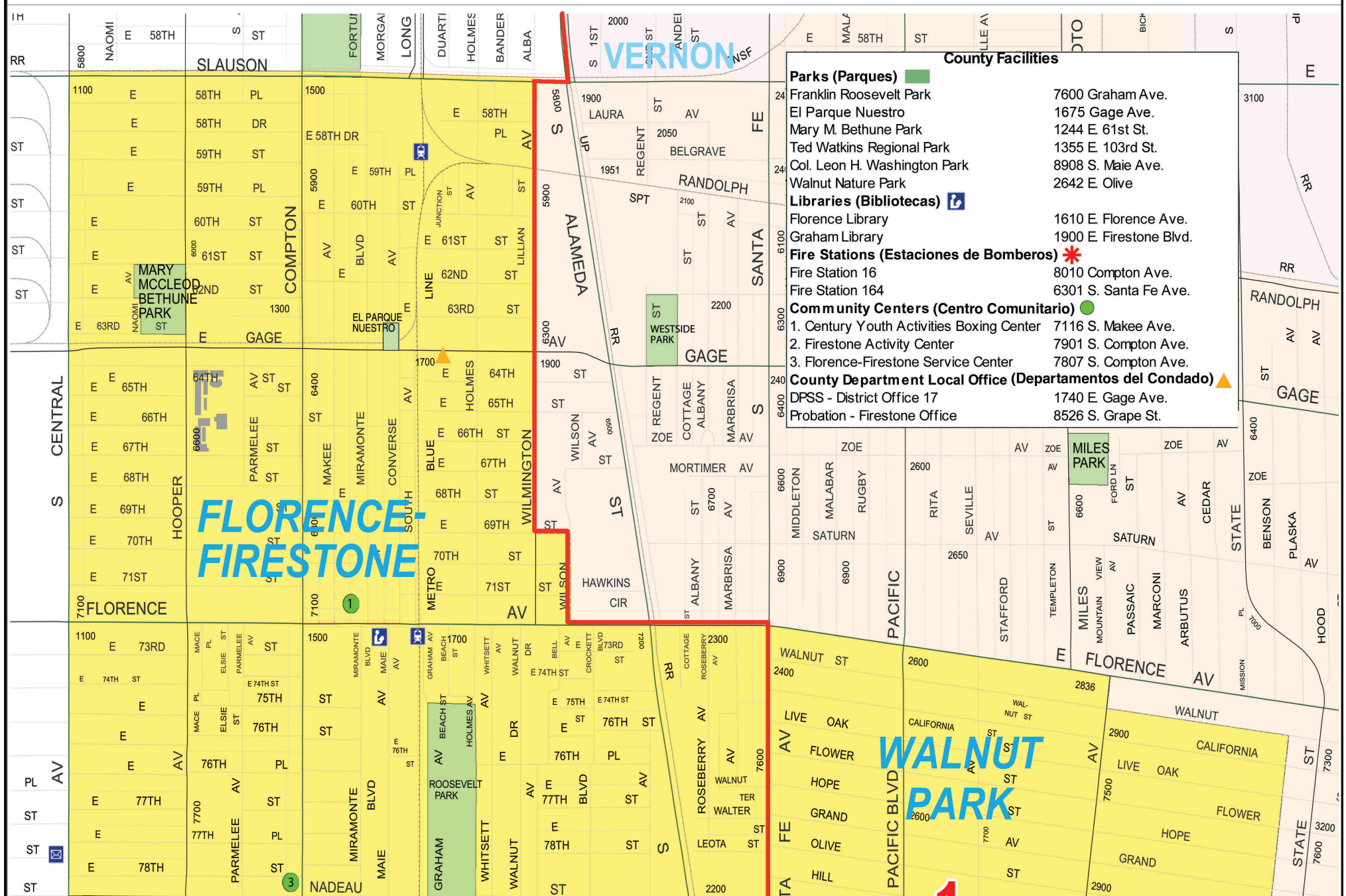
Are you tired of seeing vehicles illegally parked on front lawns in your neighborhood? Frustrated by graffiti on public buildings, in local parks and at other landmarks? The County of Los Angeles has a solution for you. 'The Works' iPhone app has expanded to enable constituents to connect with the County to request services and report possible violations. Residents can now interact with the Departments of Public Works, Parks and Recreation, Public Health, and Regional Planning. Also available for Android users! For more information or to download the app, visit **http://dpw.lacounty.gov/theworks/**

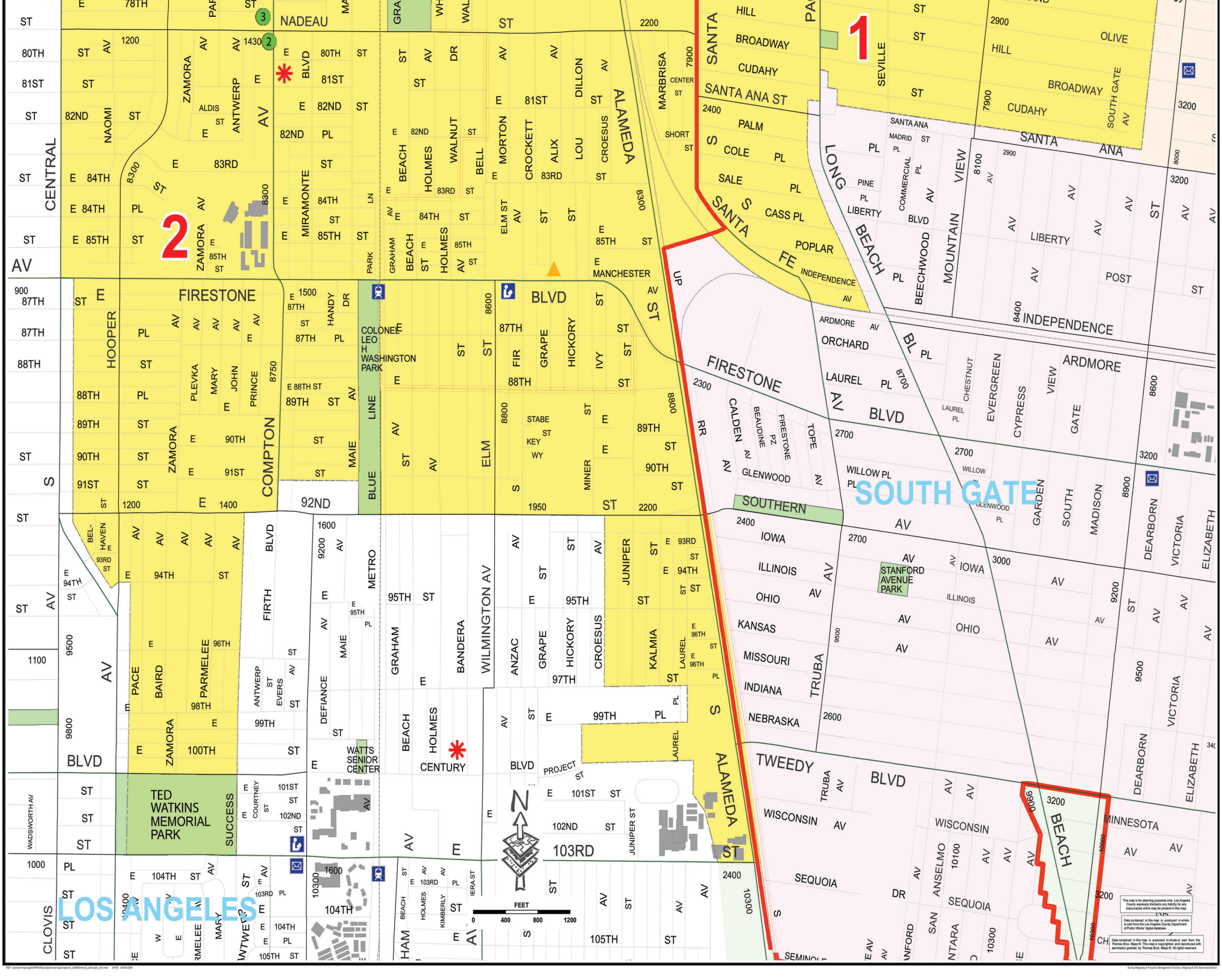
211 LA COUNTY
Help Starts Here

You can dial **2-1-1** to access information for emergency food and shelter, senior services, childcare, employment resources, report code enforcement problems, low-cost health care, alcohol and drug-related support, volunteer opportunities, and many other services. As a resident of the unincorporated areas of Florence-Firestone or Walnut Park, you can just simply dial 2-1-1 to access an array of municipal services, at no cost to you. The 2-1-1 information service is provided in many languages.

2-1-1 is operated 24 hours a day, 7 days a week. The information you provide to the resource advisors is confidential. NOTE: In case of an emergency, you still must dial 9-1-1. If you are unable to access 2-1-1 directly, please call **(800) 339-6993** or visit the 211 LA County website at **www.211LA.org.**

COMMUNITIES OF FLORENCE-FIRESTONE AND WALNUT PARK





SOUTH GATE
LOS ANGELES
1
2
3
NADEAU ST
SANTA ANA ST
SANTA ANA
SANTA FE
FIRESTONE BLVD
SOUTHERN AV
TWEEDY BLVD
ALAMEDA ST
CENTRAL AV
COMPTON
ZAMORA AV
HOOPER
WILMINGTON AV
TRUBA
BEACH
MOUNTAIN VIEW
LONG BEACH
INDEPENDENCE
ARDMORE
SEVILLE
HILL
BROADWAY
CUDAHY
OLIVE
SOUTH GATE
COLONEL LEO H WASHINGTON PARK
STANFORD AVENUE PARK
WATTS SENIOR CENTER
TED WATKINS MEMORIAL PARK
CENTURY
92ND
103RD
104TH
105TH
FEET
0
400
800
1200
N

Enriqueciendo vidas
lacounty.gov

Florence-Firestone and Walnut Park
CONEXIÓN

BOLETÍN COMUNITARIO 2014

Estimados Miembros de la Comunidad:

El Condado de Los Angeles se complace en ofrecer la edición 2014 de la Conexión; una guía de recursos especialmente preparada para su comunidad. Esta publicación anual lo conecta a los servicios locales y regionales del Condado, la recreación, las organizaciones comunitarias y la información importante sobre la seguridad pública.

El Condado espera que usted disfrute de Conexión Florence-Firestone/ Walnut Park y le sugiere que guarde esta guía como una referencia práctica. Su aporte es bienvenido.

¡Gracias!

JUNTA DE SUPERVISORES
CONDADO DE LOS ÁNGELES

GLORIA MOLINA
Supervisor, First District

MARK RIDLEY-THOMAS
Supervisor, Second District

VIVIR EN FLORENCE-FIRESTONE/WALNUT PARK

Florence-Firestone y Walnut Park se encuentran dentro del área no incorporada del Condado de los Ángeles. Esto significa que Florence-Firestone y Walnut Park no son ciudades, sino comunidades no incorporadas en las que el Condado es responsable de proporcionar todos los servicios municipales como protección del orden público, control de animales, servicios de biblioteca, mantenimiento de carreteras y actividades de recreación. Los residentes que viven en Florence-Firestone y Walnut Park están representados por la Junta de Supervisores del Condado de Los Angeles.

Puede comunicarse con su representante, a las direcciones que se detallan a continuación:

Para Florence-Firestone:
Oficina Local de Florence-Firestone
7807 S. Compton Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-6523

Para Walnut Park:
Oficina Local del Este de Los Angeles
4801 E. Third Street
Los Angeles, CA 90022
(323) 881-4601

¡PARTICIPE!

LAS SIGUIENTES ORGANIZACIONES BUSCAN MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA EN FLORENCE-FIRESTONE Y WALNUT PARK:

Cámara de Comercio de Florence-Firestone/Walnut Park

La Cámara de Comercio de Florence-Firestone/Walnut Park es una organización de empresas liderada por hombres y mujeres profesionales que trabajan en colaboraci[on para promover el crecimiento y desarrollo de los negocios en la comunidad, así como el avance, la protección, la salud, la felicidad y la prosperidad de las personas en Florence-Firestone y Walnut Park. Para obtener más información, llame al (323) 589-4222 o visite el sitio web www.FFWPChamber.org.

Líderes de la Comunidad de Florence-Firestone

Los Líderes de la Comunidad de Florence-Firestone (Florence-Firestone Community Leaders, FFCL) trabajan en asociación con el Condado de Los Ángeles para hacer frente a cuestiones de calidad de vida, como la aplicación del código y la seguridad pública. Las reuniones se llevan a cabo el segundo miércoles de cada mes a las 6:30 p.m. Para obtener más información, visite FFCL en Facebook: http://www.facebook.com/FFCLPage.

Asociación de Residentes de Walnut Park

Si está interesado en colaborar con su comunidad y hacer una diferencia, ¡únase a los encuentros comunitarios de la Asociación de Residentes de Walnut Park!
Cuándo: Todos los terceros jueves del mes a las 7:00 p.m.
Dónde: Walnut Park Elementary School, 2642 Olive Street, Walnut Park

MARQUE EN SU CALENDARIO LOS EVENTOS ANUALES DE LIMPIEZA DE PRIMAVERA DE FLORENCE-FIRESTONE Y WALNUT PARK.

Evento Anual del Distrito para Limpieza y Eliminación de Basura de Florence-Firestone
Abril de 2014

Evento Anual del Distrito para Limpieza y Eliminación de Basura de Walnut Park
Abril de 2014

Durante el evento, Consolidated Disposal Service recogerá una cantidad ilimitada de los siguientes artículos del hogar de su área habitual de colocación de residuos:

Muebles • Lavadoras • Secadoras • Neumáticos • Computadoras • Monitores
Ropa de cama vieja • Reproductores de CD/DVD • Calentadores de Agua
Muebles/equipamiento de jardín • Lavavajillas • Televisores • Refrigeradores
Equipos electrónicos pequeños • Microondas • bloques de desecho verdes • Estufas
Otros artículos voluminosos similares

Para obtener más información, incluso las fechas de limpieza, comuníquese con Consolidated Disposal Service al (800) 299-4898.

Recordatorio: Los artículos para el hogar que consistan en residuos peligrosos NO serán aceptados durante este evento. Para desechar correctamente los residuos peligrosos del hogar, llame al (888) CLEAN LA o visite el sitio www.CleanLA.com.

Si tiene algún comentario o sugerencia sobre Connection, envíelos a:

Condado de Los Ángeles
Oficina Ejecutiva Principal
Oficina del Área de Servicios No Incorporados
723 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple Street
Los Angeles, CA 90012

O envíe sus comentarios por correo electrónico a
uas@ceo.lacounty.gov

LOS RESIDENTES DE FLORENCE-FIRESTONE SE UNEN PARA EMBELLECER EL PARQUE BETHUNE Y LOS BARRIOS DE LOS ALREDEDORES

Miembros de la comunidad y voluntarios se reunieron en el Parque Mary M. Bethune el sábado 23 de marzo de 2013 para cambiar la imagen del parque de cinco hectáreas, que tanto lo necesitaba. Cerca de 200 personas, entre ellas unos 100 estudiantes de la Escuela Secundaria Comunitaria de Servicio Público, pusieron manos a la obra para rastrillar las hojas, colocar plantas tolerantes a la sequía y pintar para cubrir los graffiti en los bancos de pic-nic y las paredes cerca de la piscina del parque, el frontón y el campo de béisbol. Los voluntarios no solo limpiaron el parque, también recogieron basura y barrieron las aceras del barrio que lo rodea.

El esfuerzo comunitario de colaboración incluyó a representantes de los departamentos del Condado, así como de la Cámara de Comercio de Florence-Firestone/Walnut Park, y el Club Bethune Park del Vecindario.

ANOCHECER EN EL PARQUE 2014: ¡UN VERANO DE DIVERSIÓN!

¡Únase a sus vecinos en los Parques Roosevelt y Ted Watkins para disfrutar de un verano de diversión! Durante el verano, el Departamento de Parques y Recreación del Condado de Los Angeles, en colaboración con el Departamento de Salud Pública, ofrece Anochecer en el Parque. Los horario del parque se extienden los jueves, viernes y sábados de 6:00 p.m. a 10:00 p.m. Las actividades que se ofrecen a jóvenes, adultos y familias incluyen deportes organizados, zumba, clubes de caminatas y conciertos y películas gratuitas.

Para obtener más información, visite **www.parks.lacounty.gov.**

PROGRAMA DEL PLAN COMUNITARIO FLORENCE-FIRESTONE

El Proyecto del Plan Comunitario Florence-Firestone fue desarrollado por Planificación Regional en colaboración con los residentes de la comunidad. El proyecto articula una visión compartida de la comunidad sobre el futuro y describe las estrategias para hacer realidad la visión. Este es el primer Plan Comunitario desarrollado para la comunidad no incorporada de Florence-Firestone. El mismo abarca una amplia gama de temas, entre ellos Uso del Suelo, Diseño y Mantenimiento de la Comunidad, Desarrollo Económico, Salud y Seguridad, Vivienda y Movilidad. El proyecto de Plan se acompaña de un Proyecto de Actualización para las Normas Distritales de la Comunidad de Florence-Firestone, así como un Proyecto de Ordenanza de Cambios de Zonas. La Evaluación Ambiental del Proyecto de Plan se completará en 2014. Para obtener más información, comuníquese con la Sección Este de los Estudios comunitarios a la dirección de correo electrónico **commplan@planning.lacounty.gov**, o al teléfono **(213) 974-6425**, o visite el sitio web del proyecto **http://planning.lacounty.gov/ffvp.**

Para mas información, llame al **(323) 881-4601.**

¡Háganos saber lo que piensa sobre Connection! Llene la encuesta en línea en **www.lacounty.gov.**

Haga clic en "Residents" (residentes), a continuación haga clic en el enlace "Unincorporated Area" (área no incorporada), para acceder a la encuesta de Community Connection (Conexión de la Comunidad).

SE ABRE NUEVO CAMPO DE FUTSAL EN WASHINGTON PARK

Los aficionados de fútbol de todas las edades ahora pueden ir a jugar un partido rápido en el campo de futsal recién instalado en Col. Leon H. Washington Park, en la sección en Florence-Firestone.

Los campos de futsal son un accesorio popular en América del Sur y Europa, donde el fútbol es el rey. Sin embargo, en los EE. UU., es un fenómeno relativamente nuevo. Gracias a los cambios demográficos, donde una vez hubo campos de fútbol, ahora hay picaditos (pick-up games of soccer).

ESTA PRIMAVERA EN WALNUT PARK: ¡EL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES OFRECE CAPACITACIÓN GRATUITA EN RESPUESTA A EMERGENCIAS A LA COMUNIDAD!

Aprenda de los expertos y esté preparado para una catástrofe. El curso gratuito de CERT (Grupo Comunitario de Respuesta ante Emergencias) consiste en tres sesiones de siete horas. Complete el curso para recibir el certificado de CERT.

- Preparación en caso de catástrofes
- Seguridad en caso de incendio
- Operaciones médicas de emergencia 1
- Operaciones médicas de emergencia 2
- Operaciones de búsqueda y rescate ligeros
- Organización CERT
- Psicología en caso de desastres
- Terrorismo
- Capacitación en el uso del extintor de incendios
- Revisión general del curso y práctica en catástrofes

Para obtener más información, llame a Danielle Zapata al **(323) 881-4601.**

Festival Florence-Firestone

Presentado el fin de semana del Día de los Caídos, **el 23, 24, 25 y 26 de mayo** en el centro de Florence-Firestone, por Compton Avenue entre Florence Avenue y Calle 68.

El horario es:
Viernes 23 de mayo de 2014: De 5:00 p.m. a 10:00 p.m.
Sábado 24 de mayo, domingo 25 de mayo y lunes 26 de mayo: De 12:00 p.m. to 11:00 p.m.

Walnut Park Summer Fest

Un festival a lo largo de seis cuadras el **1, 2 y 3 de agosto** por Pacific Boulevard, entre Florence Avenue y Grand Avenue, en la comunidad de Walnut Park.

El horario es:
Viernes, agosto de 2014: De 5:00 p.m. a 11:00 p.m.
Sábado 2 de agosto y domingo 3 de agosto:
De 11:00 a.m. a 11:00 p.m.

La entrada a ambas celebraciones familiares incluye: **Recursos Comunitarios del Condado de Los Ángeles, Exposiciones Culturales, Artes y Manualidades, Espectáculos en Vivo** en el escenario principal, **Payasos y dos Áreas de Carnaval** ubicadas una en cada extremo del Festival con **más de 25 grandes atracciones** y juegos para todas las edades.

Para obtener más información, llame al **(323) 589-4222**, visite el sitio web **www.FFWPChamber.org** o envíe **"Chamber Festival"** mediante mensaje de texto al **313131** para recibir información y fechas de festivales.

¡APRENDA A JUGAR GOLF CON PROGRAMA DE GOLF JUNIOR DEL CONDADO DE LOS ANGELES!

El Programa de Golf Junior del Departamento de Parques y Recreación del Condado de Los Angeles ofrece programas de una semana GRATIS durante todo el año en varios campos de golf del Condado. El programa enseña los fundamentos básicos del golf y las habilidades importantes de la vida tales como el respeto, la integridad, el carácter y el honor (RICH). Se proporcionan palos de golf a los participantes del programa.

Para obtener información adicional, los horarios y los formularios de inscripción, llame a Mike McMonegal al **(626) 821-4648** o visite el sitio **www.lacountyjuniorgolf.com.**

CLASES DE CRIANZA OFRECIDAS EN ESPAÑOL EN BETHUNE PARK

Bethune Park ofrece un curso de español de 12 semanas diseñado para proporcionar a las personas las herramientas necesarias para ser buenos padres. El curso se ofrece los días jueves de 8:00 a.m. a 10:00 a.m. Estos seminarios están programados durante todo el año y algunos ejemplos de los temas que se tratan son: Enseñanza de Responsabilidad, Construcción de la Autoestima, y Reducción del Estrés en la Familia. Llame al parque al **(323) 846-1895** para obtener más información y el horario del curso.

¡LA CONSTRUCCIÓN DEL NUEVO CENTRO DE DESARROLLO FAMILIAR DE PACIFIC BOULEVARD COMIENZA EN WALNUT PARK.

La Comisión de Desarrollo Comunitario del Condado de Los Angeles está supervisando el desarrollo y la construcción de un centro de desarrollo familiar de aproximadamente 13.900 pies cuadrados en 7515 Pacific Boulevard de Walnut Park. El centro ofrecerá una amplia gama de servicios y recursos de apoyo adecuados a la edad de los niños, jóvenes y miembros de la comunidad, que incluyen: cuidado de niños, clases de inglés como segundo idioma, clases de crianza para padres, clases de salud y bienestar, capacitación en computación y otros programas. Se espera que la construcción del Centro de Desarrollo Familiar se complete en la primavera de 2014.

¡EL JARDÍN COMUNITARIO FLORENCE FIRESTONE CELEBRA SU SEGUNDO CUMPLEAÑOS.

Después de una exitosa inauguración el 29 de octubre de 2011, los residentes de la comunidad dedican mucho trabajo y esfuerzo, y ahora el Jardín Comunitario de Florence-Firestone celebra su segundo cumpleaños.

¡Felicidades, miembros del Club del Jardín!

DEPARTAMENTO DE PARQUES Y RECREACIÓN

http://parks.lacounty gov

Las tarifas de programas y eventos, las fechas y los horarios están sujetos a cambios. *Donde se indique, los programas duran todo el año. Además, los programas y eventos son GRATUITOS a menos que se indique lo contrario.

PARQUE MARY M. BETHUNE

1244 E. 61st Street
Los Angeles, CA 90001
Teléfono: **(323) 846-1895**

Horario del parque: Desde el amanecer hasta el atardecer

Horario del personal: Lunes a viernes 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábados y domingos 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

PROGRAMAS RECREATIVOS	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Torneos de Basketball para Adultos	De agosto a octubre de 2014	A partir de los 18 años	
Programa Escolar Después de la Escuela	Otoño/invierno/primavera, lunes a viernes	6 a 12 años	3:00 p.m. a 6:00 p.m.
Reunión del Jardín Comunitario*	El último miércoles de cada mes	A partir de los 18 años	5:30 p.m. a 7:30 p.m.
Karate*	Lunes y miércoles, martes y jueves	Menores de 18 años	7:00 p.m. a 8:30 p.m.
Club de la Junta Vecinal de Seguridad*	Segundo martes de cada mes	A partir de los 18 años	5:30 p.m. a 6:30 p.m
Gimnasio abierto*	Lunes a jueves	Todas las edades	3:00 p.m. a 9:00 p.m
	Viernes	Todas las edades	3:00 p.m. a 6:00 p.m.
	Sábados	Todas las edades	12:00 p.m. a 6:00 p.m.
	Domingos	Todas las edades	2:00 p.m. a 5:00 p.m.
Clases de Crianza*	Jueves	A partir de los 18 años	8:00 a.m. a 10:00 a.m.
Skate Park	Lunes a viernes	Todas las edades	2:00 p.m. a 8:00 p.m.
	Sábados y domingos	Todas las edades	10:00 a.m. a 6:00 p.m.
Programa de Meriendas	Lunes a viernes	1-18 años	llame al parque para obtener los horarios
Programa de Almuerzo de Verano	Julio hasta agosto de 2014 Lunes a viernes	1-18 años	llame al parque para obtener los horarios
Programa Veraniego de Natación	De junio a septiembre de 2014 De lunes a domingo	Todas las edades	12:30 p.m. a 5:00 p.m
Club Juvenil	Jueves	13 a 17 años	4:00 p.m. a 6:00 p.m.
Programa de Préstamo de Juguetes	Martes y jueves		4:00 p.m. a 7:00 p.m.
Béisbol Juvenil	Abril a diciembre de 2014 Febrero a diciembre de 2014	5 a 15 años	
Baloncesto Juvenil	Octubre de 2013 a noviembre de 2014 De enero a marzo de 2014	5 a 17 años	
Fútbol Juvenil	De septiembre a diciembre de 2014	5 a 12 años	

PROGRAMAS DE RECREACIÓN PARA PERSONAS MAYORES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Actividades para Personas Mayores	Lunes a viernes	Mayores de 55 años	9:00 a.m. a 2:30 p.m.

EVENTOS ESPECIALES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Programa de Pascua	Abril de 2014	2 a 12 años	1:00 p.m. a 3:00 p.m.
Neighborhood Skate Extravaganza	Agosto de 2014	Todas las edades	11:00 a.m. a 4:00 p.m.
Película Especial en el Parque	Agosto de 2014	Todas las edades	7:30 p.m. a 9:30 p.m.

EVENTOS	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Feria de la Salud y contra el Bullying Juvenil	Agosto de 2014	Todas las edades	12:00 p.m. a 4:00 p.m.
Programa de Halloween	Viernes 31 de octubre de 2014	Todas las edades	5:30 p.m. a 8:00 p.m.
Programa de Acción de Gracias	Noviembre de 2014	Todas las edades	1:00 p.m. a 4:00 p.m.
Programa de Navidad	Diciembre de 2013 y 2014	Todas las edades	12:00 p.m. a 3:00 p.m.

EL PARQUE NUESTRO

1675 Gage Avenue
Los Angeles, CA 90011
Teléfono: **(323) 586-7217**

Horario del parque: Desde el amanecer hasta el atardecer
Juegue y Cuide el Medio Ambiente, todo al mismo tiempo. Aunque es un parque pasivo, El Parque Nuestro está destinado a la exploración, y tiene un temple "Verde". Este pequeño parque comunitario es conocido por su quiosco de información educativa donde la comunidad puede aprender entretenidas recomendaciones sobre jardinería y mantenerse informado sobre los eventos de la comunidad. También hay un circuito de ejercicios y varios productos reciclados, como mesas de pic-nic, bancos de relajación y losetas de caucho en la zona de juegos y zona de ejercicios.

PARQUE FRANKLIN DELANO ROOSEVELT

7600 Graham Avenue
Los Angeles, CA 90001

Centro de la Tercera Edad:	**(323) 586-7217**
Oficina de Recreación:	**(323) 586-7201**
Oficina de Deportes:	**(323) 586-7188**
Oficina de la Piscina:	**(323) 586-7203**
Oficina de Mantenimiento:	**(323) 586-7202**

Horario del parque: Desde el amanecer hasta el atardecer

Horario del personal:

Lunes, miércoles y viernes	8:00 a.m. a 8:00 p.m.
Martes y jueves	8:00 a.m. a 9:00 p.m.
Sábados	8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Domingos	10:00 a.m. a 5:00 p.m.

PROGRAMAS DE RECREACIÓN JUVENIL	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Programa de Enriquecimiento Educativo después de la Escuela	Lunes a jueves	6 a 12 años	3:30 p.m. a 5:30 p.m.	
Liga de Basketball (estacional)	Lunes a viernes Sábados	5 a 16 años	5:00 p.m. a 8:00 p.m. 9:00 a.m. a 3:00 p.m.	$ 60
Programa de Porristas	Lunes a viernes	7 a 15 años	5:30 p.m. a 7:30 p.m.	$ 35 más gastos de uniforme.
Defensa Personal y Concientización de Seguridad	Sábados	5 a 15 años	9:00 a.m. a 11:45 a.m.	
Programa de Meriendas	Lunes a viernes	1 a 18 años	3:00 p.m. a 4:00 p.m.	
Liga de Fútbol	Lunes, jueves, viernes Sábados	5 a 15 años	5:00 p.m. a 9:00 p.m. 8:00 a.m. a 4:00 p.m.	$ 35/por jugador temporada
Campamento de Verano	Julio de 2014 a agosto de 2014 Lunes a viernes	6 a 12 años	8:00 a.m. a 5:00 p.m.	$ 40/participante
Club Pre-Juvenil	Viernes	10 a 13 años	6:00 p.m. a 7:00 p.m.	
Club Juvenil	Jueves	14 a 17 años	6:30 p.m.a 7:30 p.m	
Liga de Béisbol Juvenil	Mayo de 2014 a agosto de 2014 Sábados	5 a 15 años	A definir	$ 60/jugador

PROGRAMAS PARA LOS ADULTOS Y PARA LA FAMILIA	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Grupo de Danza Azteca	Jueves	A partir de los 18 años	6:30 p.m.a 8:00 p.m	
Gimnasio Abierto	Lunes a viernes Sábados y domingos	Todas las edades Todas las edades	3:00 p.m. a 5:00 p.m. 1:00 p.m. a 5:00 p.m.	
Voleibol Abierto	Domingos	A partir de los 18 años	10:00 a.m. a 1:00 p.m.	
Torneos de Fútbol	Sábados y domingos	A partir de los 18 años	8:00 a.m. a 5:30 p.m.	$ 350/equipo
Softball	Domingos	A partir de los 18 años	8:00 a.m. a 4:30 p.m.	$ 350/equipo

PROGRAMAS DE RECREACIÓN PARA PERSONAS MAYORES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Aerobics	Lunes a jueves	Mayores de 55 años	7:30 a.m. a 8:30 a.m.	
Bingo	Lunes a viernes	Mayores de 55 años	1:00 p.m. a 2:30 p.m.	25 centavos por tarjeta
Clase de Artesanías	Miércoles	Mayores de 55 años	10:00 a.m. a 11:00 a.m.	
Banda en vivo y Baile	Fechas: A definir	Mayores de 55 años	10:00 a.m. a 1:00 p.m.	
Excursiones Mensuales	Para obtener más información, llame al parque	Mayores de 55 años		
Club de Caminata para la Tercera Edad	Martes y jueves	Mayores de 55 años	9:00 a.m. a 9:45 a.m.	
Almuerzos para la Tercera Edad	Lunes a viernes	Mayores de 55 años	11:45 a.m. a 12:45 p.m.	Donativo a voluntad

EVENTOS ESPECIALES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	
Semana de Actividades Cesar Chavez	24 al 28 marzo de 2014	6 a 12 años	3:00 p.m.	
Evento Extravaganza de Pascua	Sábado 12 de abril de 2014	5 a 12 años	11:00 a.m.	
Vacunación de Animales	Abril de 2014		6:00 p.m. a 7:30 p.m.	A definir
Luces Encendidas Después de la Escuela	Jueves 16 de octubre de 2014	6 a 12 años	5:30 p.m.	
Actividades/Evento de Halloween	Viernes 31 de octubre de 2014	6 a 12 años	6:00 p.m. a 8:00 p.m.	
Cacería del Pavo del Día de Acción de Gracias	Sábado 22 de noviembre de 2014	Todas las edades	11:00 a.m.	
Navidad en el Parque	Sábado 20 de diciembre de 2014	Todas las edades	10:00 a.m. a 11:30 a.m.	

PISCINA FRANKLIN DELANO ROOSEVELT

7600 Graham Avenue
Los Angeles, CA 90001
Oficina de la Piscina: **(323) 586-7203**

PROGRAMAS DE RECREACIÓN	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Natación recreativa	De julio a septiembre, todos los días Jueves De jueves a sábado	Todas las edades	12:30 p.m. a 2:30 p.m 3:00 p.m. a 5:00 p.m. 6:00 p.m. a 9:00 p.m. 6:00 p.m. a 10:00 p.m.	
Clases de Natación	Lunes a viernes Sesión 1 Sesión 2 Sesión 3	Todas las edades	 9:00 a.m. a 9:45 a.m. 10:00 a.m. a 10:45 a.m. 11:00 a.m. a 11:45 a.m.	$ 20/por sesión para la dos semanas
Terapia acuática	Todo el Año Lunes y miércoles	Todas las edades	 7:15 p.m.a 8:15 p.m.	$ 6 por mes
Natación Sincronizada	Lunes a viernes	Hasta 17 años	2:30 p.m.a 3:00 p.m.	
Water Polo	Lunes a viernes	Hasta 17 años	11:45 a.m. a 12:25 p.m.	
Equipo de Natación LAC Titan	De lunes a miércoles (Jueves y viernes en Piscina Ted Watkins)	Hasta 18 años	5:00 p.m. a 7:00 p.m.	

WALNUT NATURE PARK

2642 Olive Street
Huntington Park, CA 90255
Teléfono: **(323) 586-7260**
Oficina del Distrito: **(323) 260-2360**
Contactos: **Ricardo Ceja**
rceja@parks.lacounty.gov

John Reed
jreed2@parks.lacounty.gov

Horario del parque:

Otoño/invierno: De octubre a marzo

Sábados y domingos	10:00 a.m. a 4:00 p.m.
Vacaciones	12:00 p.m. a 4:00 p.m.

Primavera/verano: Abril a septiembre

Lunes a viernes	5:00 p.m. a 7:30 p.m.
Sábados	8:00 a.m. a 4:30 p.m.
Domingos	10:00 a.m. a 4:00 p.m.
Vacaciones	12:00 p.m. a 4:00 p.m.

PROGRAMAS DE RECREACIÓN JUVENIL	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Clínica de Béisbol	Verano	6 a 12 años	5:30 p.m. a 6:45 p.m.	Llame al parque para obtener información detallada
Programas de Danzas Recreativas	Sábados, a partir de marzo	7 a 17 años	12:30 p.m. a 2:30 p.m	Llame al parque para obtener información detallada
Porristas	Sábados, a partir de julio Septiembre a enero de 2015	7 a 15 años 4 a 17 años	10:00 a.m. a 12:00 p.m. Días/hora: A definir	Llame al parque para obtener información detallada
Clínica de Flag Football	Agosto	6 a 12 años	5:30 p.m. a 6:45 p.m.	Llame al parque para obtener información detallada
Fun Club*	Sábados, todo el año	6 a 12 años	1:00 p.m. a 2:30 p.m.	
Clínica de Fútbol Club Juvenil*	Septiembre Viernes, Verano Sábados	7 a 12 años 12 a 17 años	5:30 p.m. a 6:45 p.m. 5:30 p.m. a 7:00 p.m. 8:00 a.m. a 4:00 p.m.	Llame al parque para obtener información detallada
Programa de Danza del Condado Capers Programa de recreación de libre acceso "Fun-Time"	De marzo a junio de 2014 Primavera/verano: Lunes a viernes Sábados Otoño/invierno: Sábados	4 a 17 años 7 a15 años	Días/hora: A definir 5:00 p.m. a 7:00 p.m. 10:00 a.m. a 4:00 p.m. 10:00 a.m. a 4:00 p.m.	

EVENTOS ESPECIALES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Halloween	A definir	Todas las edades	A definir
Pascua	A definir	Todas las edades	A definir
Navidad en el Parque	A definir	Todas las edades	A definir

PARQUE COLONEL LEON H. WASHINGTON

8908 S. Maie Avenue
Los Angeles, CA 90002
Teléfono: **(323) 586-7205**

Horario del parque: Desde el amanecer hasta el atardecer
Horario del personal: Lunes a viernes 10:00 a.m. a 8:00 p.m.
Sábados y domingos 9:00 a.m. a 6:00 p.m.

PROGRAMAS DE RECREACIÓN JUVENIL	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Flag Football	Primavera 2014, miércoles y viernes	6 a 14 años	4:00 p.m. a 6:00 p.m.
Programa de Almuerzo de Verano	Julio a agosto de 2014, de lunes a viernes	1-18 años	llame al parque para obtener más información
Club Juvenil de Verano	Julio a agosto de 2014, de lunes a viernes	6 a 12 años	11:00 a.m. a 5:00 p.m.
Equipo de Supervisores	Lunes y miércoles	6 a 12 años	3:00 p.m. a 6:00 p.m.

PROGRAMAS PARA DESPUÉS DE LA ESCUELA	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Club Juvenil	Viernes	13 a 17 años	3:00 p.m. a 5:00 p.m.
Tenis	Julio a diciembre de 2014, martes y jueves	6 a 17 años	4:00 p.m. a 5:00 p.m.
Campamento de Basketball Juvenil	Julio de 2014	10 a 14 años	4:00 p.m. a 6:30 p.m.

EVENTOS ESPECIALES

Halloween Embrujado
Viernes 31 de octubre de 2014
5:30 p.m. a 7:30 p.m.
Todas las edades

Cena Comunitaria de Navidad
Hora y fecha: A definir
Todas las edades

PROGRAMAS PARA LOS ADULTOS Y PARA LA FAMILIA	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Basketball para Adultos	Octubre de 2014 hasta enero de 2015, sábados	Mayores de 40 años	10:00 a.m. a 6:00 p.m.	$ 400/equipo
Clases de Ejercicios Aeróbicos	Martes y jueves	Todas las edades	6:00 p.m. a 7:15 p.m.	
Laboratorio de Computación	Lunes a viernes	Todas las edades	4:00 p.m. a 6:00 p.m.	

PARQUE CONMEMORATIVO TED WATKINS

1335 E. 103rd Street
Los Angeles, CA 90002
Teléfono: **(323) 357-3032**

Horario del parque: Desde el amanecer hasta el atardecer

Horario del personal: Lunes a viernes 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
Sábados y domingos 12:00 p.m. a 5:00 p.m.

PROGRAMAS DE RECREACIÓN JUVENIL	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Programa de Tenis Juvenil AAFSCTA/NJTL	6 sesiones semanales: martes y jueves	5 a 17 años	4:00 p.m. a 5:00 p.m.	$ 7 por persona
Laboratorio Abierto de de Computación	Sábados	Todas las edades	11:00 a.m. a 1:00 p.m.	
Deportes Juveniles Estacionales		5 a 15 años		A definir
Baloncesto	Otoño de 2014			
Fútbol	Invierno/primavera de 2014			
Béisbol	Primavera/verano de 2014			
Programa de Meriendas	Lunes a viernes	Hasta 18 años	Llame al parque para obtener información detallada	
Campamento de Verano	Junio a agosto de 2014, lunes a viernes	6 a 12 años	9:00 a.m. a 5:00 p.m.	A definir
Programa de Almuerzo de Verano	Julio a agosto de 2014, lunes a viernes	1 a 18 años	Llame al parque para obtener información detallada	
Clases de Natación	Junio a septiembre de 2014 Lunes a viernes Sábados y domingos	Todas las edades	 9:00 a.m. a 10:00 a.m. 10:00 a.m. a 11:00 a.m.	$ 20/persona para dos sesión semanal
Programa para Después de la Escuela del Equipo Ridley-Thomas	Lunes a viernes	5 a 12 años	3:00 p.m. a 6:00 p.m.	
Programa de Enriquecimiento Adolescente*	Martes y jueves	11 a17 años	6:00 p.m. a 8:00 p.m.	

PROGRAMAS DE RECREACIÓN PARA ADULTOS	CUÁNDO	EDADES	HORARIO	TARIFAS
Gimnasia Acuática	Junio a septiembre de 2014, lunes a viernes	A partir de los 18 años	9:00 a.m. a 10:00 a.m.	
Aeróbicos para Adultos	Martes Sábados	A partir de los 18 años	6:00 p.m. a 7:00 p.m. 9:00 a.m. a 10:00 a.m.	$10/mes
Zumba	Martes Sábados	A partir de los 18 años	7:00 p.m. a 8:00 p.m. 10:00 a.m. a 11:00 a.m.	

EVENTOS ESPECIALES	CUÁNDO	EDADES	HORARIO
Programa de Pascua	Abril de 2014	Todas las edades	10:00 a.m. a 12:00 p.m.
Programa de Halloween	Octubre de 2014	Todas las edades	5:30 p.m. a 8:30 p.m.
Programa de Acción de Gracias	Noviembre de 2014	Todas las edades	1:00 p.m. a 4:00 p.m.
Recital de Navidad	Viernes, 20 de diciembre de 2013	Todas las edades	6:00 p.m.
Programa de Navidad	Diciembre de 2014	5 a 15 años	1:00 p.m. a 4:00 p.m.
Mercado de Granjeros Watts	Los Sábados, durante todo el año		10:00 a.m. a 2:00 p.m.

SERVICIOS COMUNITARIOS Y PARA LA TERCERA EDAD http://css.lacounty.gov

Centro de Servicio de Florence-Firestone

(323) 586-6502
7807 S. Compton Ave., Los Angeles, CA 90001
Horario: Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

El Centro Comunitario de Florence-Firestone es una instalación de usos múltiples diseñada para proporcionar servicios humanitarios integrales en colaboración con las comunidades, las empresas y organismos públicos y privados. Las actividades para la tercera edad incluyen ejercicio y aparatos físicos, artes y manualidades, baile, bingo y eventos culturales.

Los servicios incluyen:

- Asociación de Alzheimer (talleres de defensa ofrecidos a pedido)
- Club Compton/Nadeau para la Tercera Edad
- Servicios Constituyentes
- Departamento de Asuntos del Consumidor
- Departamento de Servicios Sociales Públicos (Cal-Fresh y programas Medi-Cal)
- Oficina del Defensor del Pueblo
- Old Timers Foundation (comidas nutritivas todos los días, solo almuerzo)
- Secretario/Registrador del Registro Civil (certificados de nacimiento, defunción, matrimonio)
- Programa de Empleo de los Servicios Comunitarios Título V (por referencia)
- Club 87th St. Block/Antwerp Block (asuntos vecinales)

Centro de Recursos Laborales Florence-Firestone

(323) 583-9655
2166 E. Florence Avenue, Walnut Park, CA 90255
Horario: Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Los servicios incluyen:

- Capacitación en el Trabajo
- Capacitación Profesional a Corto Plazo
- Información sobre Puestos de Trabajo Locales
- Servicios de Búsqueda de Empleo (teléfono, fax, fotocopiadoras y computadoras)
- Servicios Laborales Juveniles

SECRETARIO/REGISTRADOR DEL REGISTRO CIVIL www.LAvote.net

Oficina Local de Florence-Firestone
7807 S. Compton Ave., 1st Floor
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-6192

Para obtener una lista completa de los horarios y servicios, visite www.LAvote.net.

Servicios

- Recepción de solicitudes de copias de certificados de nacimiento, defunción y matrimonio
- Emisión de licencias de matrimonio
- Realización de ceremonias de matrimonio
- Presentación de declaraciones de parejas de hecho
- Suministro de formularios de inscripción de votantes
- Emisión de resúmenes de votantes
- Suministro de aplicaciones para Boletas para Votar por Correo

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA PÚBLICA www.colapublib.org

BIBLIOTECA FLORENCE

1610 E. Florence Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 581-8028

Angel D. Nicolas, Jr.
Director de la Biblioteca Comunitaria

Domingos y Feriados	Cerrado
Lunes	11:00 a.m. a 7:00 p.m.
Martes y miércoles	11:00 a.m. a 8:00 p.m.

Jueves, viernes, sábados, de 11: 00 a.m. a 5:00 p.m.

BIBLIOTECA GRAHAM

1900 E. Firestone Boulevard
Los Angeles, CA 90001
(323) 582-2903

Lauren Talbott
Director de la Biblioteca Comunitaria

Domingos y Feriados	Cerrado
Lunes y martes	11:00 a.m. a 8:00 p.m.
Miércoles y jueves	11:00 a.m. a 6:00 p.m.
Viernes y sábados	11:00 a.m. a 5:00 p.m.

En la biblioteca:

Las bibliotecas tienen muchos recursos disponibles: libros, audio libros, videos y DVD, CD, revistas y periódicos. Los materiales están disponibles en inglés y en español. Las computadoras públicas tienen acceso gratuito a Internet. La biblioteca también ofrece mucha diversión y programas interesantes para adultos, jóvenes y niños. Consulte el calendario web para obtener los programas y eventos. Puede encontrar el catálogo de la biblioteca y los índices de artículos de periódicos y revistas en línea. El personal de la biblioteca lo ayudará a encontrar los materiales.

Servicios para Niños

- **Centro Familiar:** Las Bibliotecas Florence y Graham tienen centros familiares con juguetes y asientos para los cuidadores adultos y los niños muy pequeños. Los talleres de los Centros Familiares se llevan a cabo varias veces al año en cada lugar. Llame a las bibliotecas para conocer los horarios.
- **Momentos de Cuentos en Familia:** La Biblioteca Florence ofrece momentos de cuentos para preescolares y familiares todos los miércoles a las 3:30 p.m. La Biblioteca Graham tiene momentos de cuentos todos los martes a las 3:30 p.m.
- **Centros de Tareas:** Ambas bibliotecas cuentan con Centros de Tareas con computadoras, materiales y personal capacitado para ayudar a los estudiantes con el trabajo escolar.
- **Ayuda en Vivo con la Tarea:** Este servicio en línea gratuito conecta a los estudiantes en los grados Kinder a 12, de introducción a la universidad y estudiantes adultos con tutores en vivo de Matemáticas, Ciencias, Inglés y Estudios Sociales. El servicio está disponible en inglés y en español todos los días de 3:00 p.m. a 10:00 p.m. Úselo en la biblioteca o en cualquier lugar con conexión a Internet. Visite www.librarytutor.org.
- **Programa de Lectura de Verano:** Los niños, adolescentes y adultos pueden mantener sus habilidades de lectura en los meses de verano (junio y agosto) al unirse a las actividades de lectura de verano en ambas bibliotecas.

Acceso inalámbrico

"Acceso inalámbrico gratuito a Internet",este servicio se encuentra disponible para los titulares de la tarjeta de la biblioteca. Simplemente lleve su computadora portátil apta para WiFi o su teléfono inteligente a la biblioteca para aprovechar el acceso inalámbrico a Internet.

SERVICIOS SOCIALES PÚBLICOS

http://dpss.lacounty.gov

CALFRESH ES EL NUEVO NOMBRE PARA CUPONES DE ALIMENTOS EN CALIFORNIA

CalFresh, el beneficio de alimentos de nutrición suplementaria administrado por el Departamento de Servicios Sociales Públicos del Condado de Los Ángeles (DPSS), es fundamental para la buena nutrición de muchas familias y ayuda a aumentar el presupuestos de alimentos del hogar para que las familias puedan poner comida sana y nutritiva en la mesa.

Lo puede solicitar por los siguientes métodos:

- En línea en www.dpssbenefits.lacounty.gov;
- Llame al Centro de Servicio al Cliente del DPSS al (866) 613-3777 para identificar los sitios de divulgación en su comunidad, o
- Visite la Oficina de Distrito DPSS local para completar una solicitud hoy.

cal fresh
BETTER FOOD FOR BETTER LIVING

SERVICIOS DE SALUD

http://dhs.lacounty.gov

COBERTURA DE SALUD PARA LOS NO ASEGURADOS

¿Qué es la Reforma de Salud?

- Es una ley federal que comenzó en 2010. Cambia la forma en que algunas personas reciben atención médica en los Estados Unidos. También se llama la Ley de Cuidado de Salud Asequible o Obamacare.

¿Qué ha cambiado ya?

- El seguro médico tuvo que incluir chequeos y más cuidados preventivos GRATIS.
- Los adultos jóvenes pueden permanecer en el seguro médico de sus padres hasta que tengan 26 años de edad.
- Las compañías de seguros no pueden cancelar su seguro de salud si usted se enferma.
- Las compañías de seguros no pueden negar atención a los niños porque están enfermos ahora o han estado enfermos en el pasado.
- Las compañías de seguros deben gastar ahora el 80 % de su dinero en atención médica o le devolverán el dinero.

¿Qué cambios se implementaron el 1 de enero de 2014?

- NUEVAS formas para que la gente consiga un seguro médico GRATUITO o DE BAJO COSTO.
- La mayoría de las personas deben tener un seguro médico o tendrán que pagar una multa.
- Las compañías de seguros no pueden negar la atención a ninguna persona porque está actualmente enferma o porque ha estado enferma en el pasado.
- Las compañías de seguros no pueden cobrarle más dinero o limitar cuánto van a pagar porque usted está enfermo.
- Los jóvenes de crianza que anteriormente tenían Medi-Cal a los 18 años serán elegibles para Medi-Cal hasta los 26 años.

Yo no tengo seguro. ¿Cuáles son las nuevas opciones para mí en 2014?

Si usted no reunía las condiciones para Medi-Cal en el pasado, ahora puede ser elegible. Para averiguar si actualmente reúne las condiciones para Med-Cal, llame a Healthy Way LA al (877) 333-4952 o visite el sitio www.ladhs.org/hwla. También puede explorar otras opciones en Covered California,un mercado en línea donde las personas pueden comprar un seguro médico y averiguar si reúnen las condiciones para ayuda financiera a fin de que el seguro sea más asequible. Usted puede comprar en línea o por teléfono, en el sitio web www.coveredca.com o telefónicamente al (888) 975-1142.

SALUD PÚBLICA

http://ph.lacounty.gov

CALCULADORA DE AZÚCAR EN LÍNEA TABULA EL AZÚCAR DE LAS BEBIDAS AZUCARADAS

Comer demasiado azúcar contribuye en gran medida a la obesidad. Las bebidas cargadas de azúcar, tales como refrescos, bebidas deportivas, bebidas energéticas y tés endulzados y zumos de frutas, son una gran parte del problema. ¿Cuánto azúcar está bebiendo? Averígüelo ahora con la Calculadora de Azúcar en Línea del Departamento de Salud Pública del Condado de LA.

Después de introducir el número de bebidas azucaradas consumidas por semana, esta herramienta interactiva en línea muestra al usuario el número de paquetes de azúcar y cuántas libras de azúcar está consumiendo cada semana, mes, año y 5 años. También calcula cuánto dinero se gasta en estas bebidas durante los mismos períodos.

Puede ver videos e información acerca de las bebidas cargadas de azúcar en www.choosehealthla.com/eat-healthy/sugar-loaded-beverages.

EQUIPOS GRATUITOS PARA DEJAR DE FUMAR PARA RESIDENTES DEL CONDADO DE LA

Usted no tiene que esperar hasta el 01 de enero para comenzar su viaje hacia una vida más saludable. ¿Por qué no empezar hoy? No hay mejor momento para tratar de dejar de fumar, porque en este momento los residentes del condado pueden obtener los parches de nicotina GRATIS para lanzar su intento de dejar de fumar. Si usted está listo para dejar de fumar, simplemente llame a la Línea de Ayuda para Fumadores de California: 1 800 NO FUMAR para conseguir un suministro de cuatro semanas de parches de nicotina gratuito. Para ser elegible, usted debe vivir en el condado de Los Angeles y tener 18 años de edad o mayor. La Línea de Ayuda es un servicio de asesoramiento telefónico gratuito y confidencial que puede duplicar las posibilidades de que un fumador deje de fumar.

El uso de parches de nicotina puede duplicar sus posibilidades de dejar de fumar con éxito al disminuir los sentimientos de la abstinencia y reducir los antojos. El parche es fácil de usar y le ayudará a adaptarse a un estilo de vida libre de humo al eliminar la nicotina lentamente. Dejar de fumar no es fácil, pero es una de las mejores cosas que puede hacer para su salud y la salud de los que lo rodean.

Comience su viaje libre de humo hoy: llame al 1-800-NO FUMAR. O visite www.NoExcusesLA.com.

CUIDADO Y CONTROL DE ANIMALES

http://animalcare.lacounty.gov

Downey Animal Care Center
(562) 940-6898
11258 S. Garfield Ave., Downey CA 90242

Horario:	Lunes a jueves	12:00 p.m. a 7:00 p.m.
	Viernes, sábados y domingos	10:00 a.m. a 5:00 p.m.
	Feriados cerrado	

¡Coloque Me gusta en nuestra página de Facebook!
http://www.facebook.com/CountyofLosAngelesAnimalCare

¡Síganos en Twitter!
http://twitter.com/LACoAnimalCare

¡SEA UN BUEN VECINO! EVITE ESTAS MOLESTIAS COMUNES RELACIONADAS CON LAS MASCOTAS

Parte de la misión del Departamento de Cuidado y Control de Animales es ayudar a las personas y los animales a vivir juntos en armonía en su comunidad. Sin embargo, hay ocasiones en que ciertas conductas interrumpen el disfrute pacífico de sus hogares y la propiedades de los residentes. A continuación, se indican algunas cuestiones comunitarias molestas y comunes que involucran animales domésticos, así como información sobre las leyes y ordenanzas aplicables que los abordan.

Limpieza posterior a la visita con mascotas

La acumulación excesiva de residuos animales en la propiedad del dueño de una mascota crea condiciones insalubres que son ofensivas para los vecinos y peligrosas para las personas y los animales domésticos. Los dueños de mascotas que no recogen los residuos que generan sus mascotas cuando se encuentran en las caminatas contribuyen también a generar condiciones insalubres para otras personas. Los dueños de mascotas están obligados por la Ordenanza del Condado a garantizar que sus mascotas no sean una molestia para los demás. Esto incluye la eliminación regular de los desechos de mascotas de la propiedad privada del dueño, así como la eliminación de los desechos de las mascotas que fueron depositados en propiedad de terceros, o propiedades públicas.

Perros sueltos

La ordenanza del condado requiere que los perros estén sujetos por una correa no superior a seis pies de largo cada vez que se encuentren en propiedad pública. Es ilegal dejar que los perros corran sueltos. Dejar que los perros anden sueltos es muy peligroso para ellos. Los perros sueltos pueden ser atropellados por automóviles, ser atacados por otros animales o estar expuestos a sustancias peligrosas, como venenos. Los perros sueltos no esterilizados se reproducen con otros perros no esterilizados y crean más animales no deseados en la comunidad. Se recomienda a los dueños de las mascotas que sean responsables y garanticen que sus mascotas estén confinadas de forma segura a su propiedad personal.

Gatos sueltos

Aunque no hay una ley de correa para los gatos, los dueños de gatos tienen prohibido permitir que sus gatos sean molestias para los demás. A veces, los gatos que vagan libremente irrumpen en propiedades de otras personas, y utilizan canteros o areneros como cajas de arena. Esto provoca condiciones insalubres y es ilegal.

DIVISIÓN DE SALUD PÚBLICA/SALUD AMBIENTAL

www.publichealth.lacounty.gov/EH

¿QUIERES TENER UN NEGOCIO DE ALIMENTOS EN EL HOGAR?

El proyecto de la Ley de Alimentos Caseros de California, AB 1616, fue convertido en ley por el gobernador Brown y entró en vigor el 1 de enero de 2013. Esta nueva ley permite que ciertos alimentos, conocidos como "Alimentos Artesanales", sean elaborados en viviendas particulares y se vendan al público. Las personas que posean y dirijan estas empresas en el hogar se conocen como Operadores de Alimentos Artesanales (Cottage Food Operators, CFO). Como empresa CFO, se le permite preparar solo alimentos que no sean potencialmente peligrosos en el hogar en que vive. La comida que usted desea preparar debe estar incluida en la lista de los productos alimenticios aprobada por el estado . Se le permite vender la comida que preparó para el público, ya sea directa o indirectamente. La manera en que decida vender la comida artesanal determinará la clase de CFO y el proceso de aplicación que tendrá que seguir. Para obtener más información, llame al **(626) 430-5320** o visite la página **http://www.publichealth.lacounty.gov/eh/misc/CAHomemadeFood.htm.**

PLANIFICACIÓN REGIONAL

http://planning.lacounty.gov

CONOZCA LOS HECHOS: REALIZACIÓN DE VENTAS DE GARAJE EN LOS PARQUES FLORENCIA-FIRESTONE Y WALNUT

La Ordenanza de Zonificación del Condado de Los Angeles permite a los residentes llevar a cabo 2 ventas de garaje de artículos personales no adquiridas para su reventa, por cada período de 12 meses. El Departamento de Planificación Regional lleva a cabo inspecciones de la venta de garaje para complementar la aplicación ordinaria. Se emiten Avisos de Violación contra los residentes que han superado el número de ventas de garaje permitidas o que hayan violado cualquier disposición de la Ordenanza de Zonificación.

Quejas por Ruidos de Animales

Entendemos que los ruidos continuos de animales, como ladridos de perros o gallos cacareando, pueden ser molestos y perturbar la paz y el goce de su residencia. Es nuestra meta ayudar a corregir estas situaciones frustrantes. De conformidad con el Código del Condado de Los Angeles, Artículo 10.40.05, cualquier animal que ladre, gima o aúlle de una manera continua o inoportuna se considera una molestia pública. Las personas que propicien una molestia pública, después de la notificación por escrito del Departamento para cesar esta molestia, pueden ser acusadas de un delito menor.

OBRAS PÚBLICAS http://dpw.lacounty.gov

¿SE ESTÁ MUDANDO? ¡RECOGEREMOS SUS ARTÍCULOS VOLUMINOSOS EN FORMA GRATUITA!

¿Tiene un viejo sofá que ocupa espacio en su sala? ¡Déjenos ayudarlo!

Si usted tiene una empresa comercial o vive en una residencia multifamiliar de 5 unidades o más, su propiedad tiene derecho a liberarse de artículos voluminosos y residuos electrónicos en forma gratuita.

Los edificios de apartamentos y negocios comerciales en las comunidades no incorporadas del Condado de Los Ángeles tienen una de las siguientes opciones:

- Cinco recolecciones de elementos voluminosos (de hasta 5 artículos) por año, o
- Una recolección de artículos voluminosos (con un número ilimitado de artículos) por año

Los dueños de negocios deben comunicarse con su recolector de basura. Los inquilinos que estén interesados en las recolecciones gratuitas de artículos voluminosos deben hablar con los administradores de la propiedad para obtener más información. ¡Juntos vamos a ayudar a mantener el barrio limpio!

Para obtener más información acerca de los servicios de recolección y reciclaje de basura comercial en las áreas no incorporadas, llame a la Línea de Recolección de Basura del Condado de Los Angeles al **(800) 993-5844** De lunes a jueves, de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. o visite **www.lacountyswims.org/.**

PROGRAMA EDUCATIVO ANTIGRAFFITI

El Departamento de Obras Públicas ofrece un programa educativo juvenil antigraffiti, que es gratuito y enseña a los jóvenes sobre las consecuencias del vandalismo del graffiti.

Para obtener más información sobre el programa de extensión educativa, comuníquese con Ari DeChellis o Fessie Aguilar **(626) 458-4062** o **(626) 458-4054**, respectivamente.

¡DETENGA EL VERTIDO ILEGAL!

El vertido ilegal es la eliminación no autorizada de residuos en una propiedad pública o privada, y plantea un problema grave en las comunidades dentro del Condado, en concreto:

- Es antiestético para la comunidad
- Disminuye el valor de la propiedad en el barrio
- Cuesta a los contribuyentes millones de dólares en costos de limpieza
- Repercute negativamente en las plantas y la vida silvestre
- Plantea un peligro para las personas, especialmente los niños

El Condado está comprometido a reducir la incidencia de los vertidos ilegales, que se castiga con una multa de hasta $10,000 y hasta seis meses de cárcel.

Para informar de vertidos ilegales, llame al **(888) 838-6746** o presente un informe confidencial en línea en www.stopillegaldumping.com.

Los incidentes de vertido ilegal también podrían reportarse a través de "The Works", una aplicación gratuita para iPhone que permite a los residentes solicitar y realizar un seguimiento de servicios. Para descargar la aplicación, visite **http://dpw.lacounty.gov/theWorks/.**

BOMBEROS http://fire.lacounty.gov

MANTÉNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS UN MENSAJE COMUNITARIO DEL JEFE DE BOMBEROS DARYL L. OSBY DEL CONDADO DE LOS ANGELES

El Departamento de Bomberos del Condado de Los Angeles (LACoFD), quiere mantener mejor informado si usted está en casa o en la calle, usted puede encontrar toda la información que necesita en el sitio web, los sitios en las redes sociales o simplemente en su estación de bomberos local. Manténgase conectado y actualizado, no importa qué tipo de tecnología que está usando, las 24 hors del dia, siete días a la semana.

¿Necesita hablar con alguien de inmediato? Llame al Equipo de Información Pública al (323) 881-2411 o envíenos un correo electrónico a info@fire.lacounty.gov

Echa un vistazo a la página web del Departamento de Bomberos fire.lacounty.gov

Visite el canal YouTube de Departamento de Bomberos
youtube.com/user/LosAngelesCountyFD

¡Como el Departamento de Facebook!
Facebook.com/LACoFD
Facebook.com/LACOFDDivisionVI

¡Síga el Departamento en Twitter@ LACoFD para obtener actualizaciones instantáneas!

DOS PASOS PARA PERMANECER VIVO CON RCP USANDO SOLO LAS MANOS

El 80 por ciento de todos los paros cardiorespiratorios ocurren en el hogar y usted puede desempeñar un papel fundamental para aumentar las probabilidades de supervivencia de un ser querido. Mientras que los servicios de emergencia están en camino, las compresiones torácicas mediante RCP (resucitación cardiopulmonar) "solo con manos" pueden proporcionar el flujo de sangre necesario para dar al paciente una mejor oportunidad de sobrevivir una vez que lleguen los profesionales de primeros auxilios. Si usted ve colapsar repentinamente a un adolescente o a un adulto, llame al 9-1-1 y realícele presiones fuertes y rápidas en el centro del tórax al ritmo de la clásica canción disco "Stayin 'Alive", que tiene el ritmo perfecto para realizar RCP "solo con las manos".

Actualmente en el condado de Los Angeles, solo el seis por ciento de las víctimas de paro cardíaco sobreviven; casi 383.000 personas sufren un paro cardíaco cada año fuera de un entorno hospitalario. El año pasado, más de 5.000 personas en todo el Condado aprendieron a salvar una vida con RCP "solo con manos" tomando una rápida lección de los bomberos locales de LACoFD tan solo cinco minutos. Para aprender más acerca de RCP usando solo las manos, comuníquese con la Representante del Servicio Comunitario Rosemary Vivero al **(323) 586-7039** o visite el sitio **http://www.heart.org/handsonlycpr** para ver un video instructivo y compartirlo con las personas importantes en su vida.

DEPARTAMENTO DEL SHERIFF

http://lasd.org

ESTACIÓN CENTURY
11703 Alameda Street
Lynwood, CA 90262
(323) 568-4800

LIGA DE ACTIVIDADES JUVENILES DE LA ESTACIÓN CENTURY
7901 S. Compton Avenue
Los Angeles, CA 90001
(323) 586-7250

En caso de emergencia, llame al 9-1-1

CAPÍTAN: Ernest E. Chavez

OPORTUNIDADES PARA ADULTOS

Consejo Consultivo de la Comunidad

El Consejo se reúne el tercer miércoles de cada mes de 5:00 a 6:00 p.m. en la Estación Century Sheriff, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. Para ofrecerse como voluntario para el Consejo Consultivo de la Comunidad, comuníquese con el Delegado de Relaciones Comunitarias al **(323) 568-4800.**

Consejo de Clérigos

El Consejo de Clérigos se reúne el último martes de cada mes en el Auditorio Kenneth Hahn de la Estación Century, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. Para ofrecerse como voluntario para el Consejo de Clérigos, comuníquese con el Delegado de Relaciones Comunitarias al **(323) 568-4800.**

Academia Comunitaria

La Academia Comunitaria es un curso de ocho semanas que se dicta una noche a la semana en la Estación Century por los Delegados de Patrulla, los detectives y los supervisores. En la sesión, la Academia se reúnen todos los miércoles en la Estación del Sheriff de Century, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. Para ofrecerse como voluntario para la Academia Comunitaria, comuníquese con el sargento de Relaciones Comunitarias al **(323) 568-4800.**

Programa de Voluntariado

El Programa de Voluntariado se reúne el segundo martes de cada mes en la Estación Century, 11703 South Alameda Street, Lynwood, CA, 90262. Para participar en el Programa de Voluntariado, comuníquese con el Sargento de Relaciones Comunitarias al **(323) 568-4800.**

Programa de Voluntarios en Patrulla

Los voluntarios pueden ser asignados a tareas no peligrosas, como el control del tráfico, la seguridad de edificios, la inspección de las instalaciones críticas, y otras funciones, dirigidos por el comandante de guardia. Para participar en el Programa de Voluntarios en Patrulla, comuníquese con el sargento de Relaciones Comunitarias al **(323) 568-4800.**

ACTIVIDADES PARA JÓVENES

Consistente con las Políticas de Confianza Pública, la Estación Century equilibra sus esfuerzos profesionalmente agresivos de lucha contra el crimen con la participación directa con los jóvenes. Los Delegados de la Estación Century, el personal profesional y los voluntarios de la comunidad participan activamente en la tutoría y la interacción positiva con los jóvenes en una amplia variedad de programas.

Liga de Actividades Juveniles de la Estación Century

La Liga de Actividades Juveniles (Youth Activities League, YAL) de la Estación Century es un programa después de la escuela que proporciona un ambiente positivo y seguro para los niños de 7 a 17 años. El programa pone énfasis en las alternativas a la violencia callejera y la actividad de las pandillas. El YAL ofrece tutoría, socialización, karate, deportes, artes y manualidades, excursiones y otras actividades de formación del carácter durante todo el año. El YAL está ubicado en 7901 Compton Avenue, Los Angeles, CA, 90001.

Estación Century/Centro de Boxeo Conmemorativo Delegado Jerry Ortiz

A través de la capacitación, los valores fundamentales como la autodisciplina, la ética de trabajo, la confianza y la condición física se inculcan en cada uno de los jóvenes. El centro cuenta con dos rings de boxeo de tamaño completo, incluido uno donado por el gran boxeador Oscar De La Hoya. Todo el equipo y la capacitación es gratuita. El Centro de Boxeo Conmemorativo Delegado Jerry Ortiz se encuentra en 7116 Makee Avenue, Los Angeles, CA, 90001. Durante el programa de verano, el gimnasio está abierto de lunes a viernes de 11:00 a.m. a 8:00 p.m. Durante el resto de las estaciones, las horas regulares son de 3:00 a 6:30 p.m., de lunes a viernes.

Entrenamiento y Tutorías para la Escuela Secundaria

Muchos Delegados asignados a la Estación Century son ex atletas profesionales y universitarios. Varios Delegados de la Estación Century entrenan a jugadores de fútbol americano de la escuela secundaria en las escuelas locales. Entrenar a los jóvenes ofrece a los Delegados la posibilidad de fomentar el carácter y el crecimiento del liderazgo de los jugadores a través de la formación de equipos, logros y la rendición de cuentas.

Alternativas de Intervención Vital y Direccional (VIDA)

El programa VIDA es un "campo de entrenamiento" de 16 semanas, regimentado, educativo y formador de carácter diseñado para redirigir a jóvenes con problemas. Creado por un ayudante del sheriff que aspiraba a tomar medidas contra el ciclo de la delincuencia juvenil, el programa VIDA ofrece el tratamiento, la prevención, y los componentes punitivos para alterar el comportamiento negativo y desarrollar un carácter positivo. El Programa VIDA para los Parques Florence-Firestone y Walnut se encuentran en la Liga de Actividades Juveniles situada en 7901 Compton Avenue, Los Angeles, CA 90001.

Programa de Exploradores Juveniles

Los Exploradores Delegados son jóvenes voluntarios que ayudan a los Delegados mediante la realización de tareas no peligrosas tales como redacción de informes, toma de huellas dactilares pública, campañas de lucha contra la delincuencia, misiones de búsqueda y asistencia a las multitudes en desfiles y eventos cívicos. Para calificar para la posición de Explorador Juvenil, los candidatos deberán cumplir con los siguientes estándares:

- Mantener por lo menos un promedio de "C" en la escuela
- Tener entre 15 y 21 años
- Ser de buen carácter moral
- No tener ningún arresto grave en el registro
- Cumplir con los mismos requisitos físicos de un Delegado

Para ofrecerse como voluntario para el Programa de Exploradores Juveniles, comuníquese con el Sargento de la Liga Atlética Juvenil al **(323) 586-7250.**

DIRECTORIO DE SERVICIOS

SITIO WEB DEL CONDADO DE LOS ANGELES www.lacounty.gov

2-1-1 (INFORMACIÓN Y SERVICIO DE RECOMENDACIÓN LAS 24 HORAS) 2-1-1

CUESTIONES DE CALIDAD DEL AIRE (800) 288-7664

COMISIONADO DE AGRICULTURA/PESOS Y MEDIDAS (626) 575-5472
http://acwm.lacounty.gov_
Quejas por Abejas (800) 925-3800
Amenazas de Coyotes (626) 575-5462
Transporte de Frutas o Vegetales dentro o fuera del Condado de Los Angeles (562) 940-7803
Quejas de Consumidores de Estaciones de Gasolinera (800) 665-2900
Inspección de Mercadería Envasada (menor peso, recuento, medida, etc.) (800) 665-2900
Información/Servicios de Control de Plagas (626) 575-5462
Identificación de Plagas o Insectos (562) 940-7234
Mal Uso de Plaguicidas o Investigaciones sobre Enfermedades (626) 575-5466
Información sobre Enfermedades causadas por Plantas (562) 940-7236
Quejas/Investigaciones sobre la Escala de Reciclaje (latas de aluminio, etc.) (800) 665-2900
Eliminación de Basura (626) 575-5484
Inspecciones de Balanza/Quejas de Consumidores (mercados, deliveiy, etc.) (800) 665-2900
Quejas/Investigaciones por Sobrecarga de Escáner (800) 665-2900
Quejas sobre Verduras/Huevos de baja calidad (562) 940-7803
Inspecciones/Quejas sobre Medidores de Servicios (gas, agua, electricidad) (800) 665-2900
Reducción de Malezas (626) 575-5484
Información/Servicios de Control de Malezas (626) 575-5462

CUIDADO Y CONTROL DE ANIMALES http://animalcare.lacounty.gov (562) 940-6898

ASESOR http://assessor.lacounty.gov
Información de Impuestos a la Propiedad (213) 974-3211

JUNTA DE SUPERVISORES http://bos.lacounty.gov
Información General (213) 974-1411
Oficina de Campo del Distrito Primero (323) 881-4601
Oficina de Campo del Distrito Segundo (323) 586-6523

SERVICIOS PARA NIÑOS
Adopciones/Hogares de Guarda http://lacdcfs.org (888) 811-1121
Línea Directa para reportar Abuso Infantil (800) 540-4000
Línea de Cuidado de Niños/CalWorks (877) NIÑO-99
The Children's Collective, Inc. (323) 583-1588
Servicios de Manutención de Niños http://cssd.lacounty.gov (323) 890-9800
Los Ángeles Universal Pre-School (866) 675-5400
Fundación de Oportunidades Mexico-Estadounidenses Inicio/Prescolar (323) 584-1250

COMISIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO www.lacdc.org
Becas y Préstamos para Mejoras en el Hogar (323) 890-7239
Programa de Propiedad de Vivienda (323) 890-7281

SERVICIOS PARA LA COMUNIDAD Y LA TERCERA EDAD http://css.lacounty.gov
Servicios de Protección para Adultos (213) 351-5401
Agencia Local para la Tercera Edad (213) 738-4004
Línea Directa para reportar Abuso de Ancianos (877) 477-3646
Centro de Servicio de Florence-Firestone (323) 586-6502

ASUNTOS DE CONSUMIDORES
Quejas: Medidores y Escalas de Servicios Públicos (562) 940-8911
Asuntos del Consumidor http://dca.lacounty.gov (800) 593-8222
Oficina Satélite Florence-Firestone (323) 586-6508
Sobrecarga del Escáner (562) 940-8911

INTERVENCIÓN DE CRISIS
2-1-1 (Información y servicio de recomendación las 24 horas) 2-1-1
Línea Directa para reportar Violencia Doméstica (800) 978-3600

SALUD AMBIENTAL http://publichealth.lacounty.gov/eh
Línea Directa las 24 Horas (888) 700-9995
Venta de Alimentos en la Calle (626) 430-5500
Quejas sobre Viviendas (213) 351-5085
Control de insectos/Vector (ratas, ratones) (626) 430-5450
Inspecciones del Programa Recreativo (piscinas, spas) (626) 430-5360
Inspecciones de Alimentos al Por Menos (restaurantes) (626) 430-5200

EMPLEO
Línea Laboral las 24 horas del Condado de Los Ángeles (800) 970-5478
Centro de Recursos Laborales Florence-Firestone (323) 583-9655
Centro WorkSource del Consorcio de Hub Cities (323) 586-4700
Los Angeles Urban League WorkSource (323) 600-1106
Centro de Negocios y Carreras

RECOLECCIÓN DE BASURA/DESECHOS
Consolidated Disposal Service (800) 299-4898
Residuos Peligrosos/Reciclaje (888) CLEANLA
Residuos Peligrosos/Derrames (800) 303-0003

DISMINUCIÓN DE GRAFFITI
Solicitud de Limpieza de Graffiti (800) 675-4357
Paredes y Carteles Caltrans-Freeway (213) 897-3656

CENTROS DE SALUD http://dhs.lacounty.gov
Plan de Salud Comunitario (800) 475-5550
Harbor-UCLA Medical Center (310) 222-2345
H. Claude Hudson Health Center (213) 744-3677
Hubert Humphrey Health Center (323) 846-4312
King/Harbor Multi-Service Ambulatory Care Center (310) 668-4321
MLK, Jr. Centro para la Salud Pública (323) 568-8100
Ruth-Temple Health Center (323) 730-3507

SERVICIOS PARA DESAMPARADOS
Información General (213) 683-3333
Refugio de Emergencia (800) 339-6993

BIBLIOTECAS http://www.colapublib.org
Biblioteca Florence (323) 581-8028
Biblioteca Graham (323) 582-2903

PARQUES http://parks.lacounty.gov
Parque Bethune (323) 846-1895
Parque Roosevelt (323) 586-7228
Piscina del Parque Roosevelt (323) 586-7203
Parque Natural Walnut (323) 586-7260
Parque Washington (323) 586-7205
Parque Conmemorativo Watkins (323) 357-3032
Piscina Watkins (323) 357-3034

SEGURIDAD PÚBLICA
Emergencias 9-1-1
Información pública del Departamento de Bomberos http://fire.lacounty.gov (323) 881-2411
Estación de Bomberos 164 (Parque Walnut) (323) 589-1350
Estación de Bomberos 165 (Parque Walnut) (323) 589-1311
Estación de Bomberos 16 (Florence-Firestone) (323) 585-5002
Despacho de la Oficina del Sheriff del Parque (24 horas) http://lasd.org (213) 974-8000
Estación Century del Sheriff (24 Horas) http://lasd.org (323) 568-4800

CALIFORNIA HIGHWAY PATROL (CHP)

No emergencia CHP (24 horas)	(323) 906-3434
CHP Oficina Torrance - (de lunes a viernes) De 8 a.m. a 5:00 p.m.	(310) 516-3355
Accidentes de Tránsito	9-1-1

SERVICIOS SOCIALES PÚBLICOS http://dpss.lacounty.gov

Florence District 17 Office	(323) 586-7257

OBRAS PÚBLICAS http://dpw.lacounty.gov

Carritos de Compra Abandonados	(800) 252-4613
Construcción y Seguridad	(323) 820-6500
Derecho de Paso de las vías del Ferrocarril	(626) 458-3935
Mantenimiento Vial	(562) 869-1176
Mantenimiento Alcantarillado	(800) 675-4357
Aceras, Bordillos y Canaletas	(323) 582-7848
Mantenimiento de Alumbrado Público (Edison)	(800) 611-1911
Pedidos de Alumbrado Público	(626) 300-4726
Mantenimiento de Árboles	(562) 869-1176
Seguridad en el Tránsito (investigaciones)	(626) 300-4708
Línea de Mantenimiento de Señales de Tránsito-24 horas	(800) 675-4357
Emergencias para todas las Obras Públicas	(800) 675-4357

PLANIFICACIÓN REGIONAL http://planning.lacounty.gov

Información General	(213) 974-6411
Aplicación del Código	(213) 974-6453
	o llame al 2-1-1

SECRETARIO-REGISTRADOR / REGISTRO CIVIL http://lavote.net

Registro de la Propiedad Inmueble	(562) 462-2125
Registro de Votantes	(562) 466-1310

TESORERO-RECAUDADOR DE IMPUESTOS http://ttc.lacounty.gov (888) 807-2111

Licencias para Negocios	(213) 974-2011
Asistencia para el Pago a la Tercera Edad o a Discapacitados	(213) 974-7222
Asistencia para el Pago de Personal Militar	(888) 807-2111
Notificación Voluntaria de Terceros	(888) 807-2111

SERVICIOS PÚBLICOS

Golden State Water (residentes de Florence-Firestone)	(909) 624-4618
(Florence-Firestone residentes)	
Southern California Edison	(800) 655-4555
Línea de Emergencia	(800) 611-1911
Southern California Gas Company	
Clientes Residenciales	(800) 427-2200
Clientes comerciales	(800) 427-2000
Opción de Autoservicio	(800) 772-5050
Time Warner Cable	(888) 892-2253
Walnut Park Mutual Water Company	(323) 585-7321

OTROS NÚMEROS ÚTILES

CÁMARA DE COMERCIO

Cámara de Comercio de Florence-Firestone/Walnut Park	(323) 589-4222

ESCUELAS

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT 6 (323) 278-3900

Escuela Primaria Florence Avenue	(323) 582-0758
Liberty Elementary School	(323) 583-4196
Escuela Primaria Lillian	(323) 582-0705
South Gate High School secundaria	(323) 567-2333
Walnut Park Elementary School	(323) 588-3145

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT 7 (323) 242-1300

Drew Middle School	(323) 826-1700
Edison Middle School	(323) 826-2500
Graham Elementary School	(323) 583-1263
Escuela Primaria McKinley	(323) 582-7841
Escuela Primaria Miramonte	(323) 583-1257
Escuela Primaria Parmelee	(323) 587-4235
Russell Elementary School	(323) 582-7247
SRHS # 2 Comunicación y Tecnología	(323) 846-2118
SRHS # 2 Green Design	(323) 846-2108
SRHS No. 2 de Artes Escénicas de la Comunidad	(323) 846-2136
SRHS # 2 del Servicio Público de la Comunidad	(323) 846-2128
Wisdom Elementary	(323) 586-5760

GREEN DOT PUBLIC SCHOOLS

Animo Pat Brown Charter High School	(323) 585-3312

TRANSPORTE

Acción Commuter Red	(800) 266-6883
Dial-A-Ride (discapacitados y mayores de 60 años)	(323) 563-5653
Servicios de Acceso	(800) 827-0829
Información de Metro Bus y Ferrocarriles	(800) 266-6883

SERVICIOS EN LÍNEA DISPONIBLES PARA LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES

¿Está cansado de ver vehículos estacionados ilegalmente en los céspedes delanteros de su vecindario? ¿Frustrado por el grafiti en los edificios públicos, en los parques locales y otros puntos de interés? El Condado de Los Ángeles tiene una solución para usted. La aplicación para el iPhone 'The Works' se ha ampliado para permitir que los constituyentes se conecten con el Condado para solicitar servicios e informar posibles violaciones. Los residentes ahora pueden interactuar con los Departamentos de Obras Públicas, Parques y Recreación, Salud Pública y Planificación Regional. ¡También está disponible para los usuarios de Android! Para obtener más información o para descargar la aplicación, visite **http://dpw.lacounty.gov/theworks/**

211 LA COUNTY Help Starts Here

Puede marcar **2-1-1** para acceder a la información en caso de emergencias alimentarias y de vivienda, servicios para ancianos, cuidado de niños, recursos de empleo, problemas de aplicación del código de informes, cuidado de la salud a bajo costo, consumo de alcohol y apoyo relacionados con las drogas, oportunidades de voluntariado, y muchos otros servicios. Como residente de las áreas no incorporadas de Florence-Firestone y Walnut Park, usted puede simplemente marcar 2-1-1 para acceder a una gama de servicios municipales, sin costo alguno para usted. El servicio de información al 2-1-1 está disponible en muchos idiomas.

2-1-1 atiende las 24 horas del día, 7 días a la semana. La información que usted proporcione a los asesores de recursos es confidencial. NOTA: En caso de una emergencia, usted debe marcar 9-1-1. Si no puede acceder al 2-1-1 directamente, por favor llame al **(800) 339-6993** o visite el sitio web 211 LA County en **www.211LA.org.**